

خسارت تأخیر در بارگیری و تخلیه (دموراز)

و

خسارت بلحاظ معطلی کشته

دکتر مسعود اربابی

مقدمه

حمل و نقل کالا از طریق دریا معمولاً به یکی از دو صورت زیر انجام می‌گیرد:

۱- از طریق انعقاد قرارداد اجاره کشته (Charterparty)، که در این صورت طرفین قرارداد عبارتند از: موجر یا مالک کشته (Shipowner) از یکسو و مستأجر کشته (Charterer) از سوی دیگر و سندی که در این ارتباط صادر می‌شود قرارداد اجاره کشته نامیده می‌شود.^۱

۲- از طریق انعقاد قرارداد باربری و حمل و نقل (Carriage Contract)، که در اینجا طرفین قرارداد عبارتند از: متصدی باربری و حمل و نقل (Carrier) از یکسو و فرستنده کالا (Shipper) از سوی دیگر و سند صادره در این ارتباط بارنامه دریایی (bill of lading) نامیده می‌شود.^۲

قرارداد اجاره کشته خود دارای انواعی می‌باشد که عبارتند از: قرارداد اجاره کشته به صورت لخت (Demise Charterparty)، قرارداد اجاره کشته برای

۱. ماده ۱۳۵ قانون دریایی ایران.

۲. ماده ۵۲ قانون دریایی ایران - ماده یک کیوانسیون ۱۹۲۴ لاهه.

مدت معین (Time Charterparty) و قرارداد اجاره کشتی برای سفر معین^۳ .(Voyage Charterparty)

موضوع مورد بحث این مقاله یعنی خسارت تأخیر در بارگیری و تخلیه (دموراز Demurrage) و خسارت بلحاظ معطلی کشتی (Damages for Detention) فقط در قرارداد اجاره کشتی برای سفر معین و یا بارنامه دریایی که متنضم چنان قرارداد اجاره کشتی باشد ممکن است بوجود آید^۴ چرا که تنها در این نوع قرارداد اجاره کشتی است که مستأجر موظف است^۵ که در طی روزهای تخلیه و یا بارگیری، اعم از این که در قرارداد مقرر شده یا عرفاً مشخص شوند،^۶ این اقدامات را انجام دهد؛ روزهایی که پایان آن ارتباط نزدیکی با تعیین دموراز دارد. در انواع دیگر قرارداد اجاره کشتی هیچگونه مدتی برای بارگیری و تخلیه تعیین نمی شود و زمان برای مستأجر واجد اهمیت بوده و این مستأجر است که باید در طول مدت قرارداد اجاره کشتی بتواند عملیات بارگیری، انجام سفر و تخلیه را به انجام برساند؛ برای مجرمی نمی کند که کشتی مثلاً در طول مدت قرارداد اجاره کشتی برای مدت معین به سفر بپردازد و یا زمان قابل توجهی از مدت قرارداد را صرف بارگیری و تخلیه نماید.

کشور ما ایران با توجه به تعداد و وضعیت بنادر موجود و حجم زیاد حمل و نقل دریایی یکی از کشورهایی است که بدلاً مخلف متأسفانه درگیر مسئله دموراز و خسارات بلحاظ معطلی کشتی بوده و سالانه باید مبالغ هنگفتی را به عنوان خسارت تأخیر تخلیه و بارگیری بپردازد. یکی از علل عدم توقف کشتی‌ها در بنادر و در نتیجه بروز خسارات ناشی از تأخیر در تخلیه و بارگیری (دموراز) تراکم

۳. ماده ۱۳۵ قانون دریایی، همچنین رجوع کنید به:
E. R. H. Ivamy, Payne & Ivamy Carriage of Goods by sea, 12th ed, London, Butter Worths, 1985, p. 8.

۴. همان منبع صفحه ۲۲۴.

5. Scrutton on Charterparties, 19th ed., Sweet & Maxwell, London, 1984, p. 316.

۶. همان منبع صفحه ۳۲۰.

کشتی‌ها در بنادر می‌باشد. آمار موجود نشان می‌دهد که از کل مبلغ ۷۳۲,۰۶۴,۴۸۰ دلار دموراز سال ۱۳۶۶ حدود ۴۳/۶ درصد آن مربوط به دمورازی بوده که به خاطر تراکم کشتی‌ها در بنادر بوجود آمده است.^۷ مبلغ فوق الذکر در سالهای ۶۷ و ۶۸ به ترتیب به حدود ۴۵ و ۶۸ میلیون دلار رسیده است.^۸ بنابراین با توجه به اهمیت موضوع دموراز، در این مقاله سعی شده است که ابتدا نکات عمده‌ای در ارتباط با دموراز مورد بحث قرار گیرد و سپس نگاهی به قوانین موجود در ایران در رابطه با دموراز داشته باشیم.

خسارت تأخیر در بارگیری یا تخلیه (Demurrage)

۱. تعریف

خسارت تأخیر در بارگیری و یا تخلیه (demurrage) مبلغی است که مستأجر کشتی به خاطر تأخیری که در مهلت‌های مجاز بارگیری و تخلیه بوجود آمده و موجب معطلی کشتی شده است باید طبق قرارداد پردازد، این خسارت در واقع ضمانت اجرایی جهت مهلت‌های مذکور می‌باشد. در زبان انگلیسی (در حقوق انگلیس)، هم به تأخیری که در مهلت‌های مجاز بارگیری و تخلیه کشتی بوجود می‌آید و هم به خسارّتی که بدان جهت پرداخت می‌شود دموراز گفته می‌شود،^۹ البته واژه «دموراز» در مفهوم مضيق بیشتر ناظر به دومی یعنی خسارت تأخیر در بارگیری و تخلیه می‌باشد.

پروفسور آیوامی در این رابطه چنین می‌گوید: «قرارداد اجاره کشتی معمولاً شماری از روزها را که به آنها روزهای بارگیری و تخلیه می‌گویند مقرر می‌دارد که طی آنها کشتی باید، بر حسب مورد، بارگیری و یا تخلیه شود. خسارت تأخیر در

.۷. مجله صنعت حمل و نقل، شماره ۸۴، ص ۳۰.

.۸. همان منبع، شماره ۹۲، ص ۹۲.

.۹. M. B. Summerskill, Lay Time, London, 1973.

بارگیری و تخلیه (دموراز) مبلغی است معین در قرارداد اجاره کشته که توسط مستأجر به عنوان خسارati مقطوع برای تأخیر در چنان مهلت‌هایی پرداخت می‌شود». بنابراین تأخیرهایی که مربوط به مهلت‌های مذکور نبوده، مثلًاً تأخیری که کشته در طول سفر و قبل از رسیدن به مقصد دارد، تحت پوشش دموراز قرار نمی‌گیرد. «همچنین کارور» دموراز را چنین تعریف نموده است:

«قرارداد اجاره کشته علاوه بر مهلت‌های معینی که جهت بارگیری و تخلیه مقرر می‌نماید به مستأجر اجازه می‌دهد که در مدت معین اضافی نیز به کار ادامه داده و با بت این مدت اضافی با نرخ معین مبلغی پردازد که مبلغ پرداختی جهت این مدت اضافی دموراز نامیده می‌شود».

در همین خصوص ماده ۶ آیین نامه اجرایی قانون پرداخت خسارت تأخیر یا جایزه تسریع در تخلیه و بارگیری به صاحبان کشته مصوب ۶۷/۸/۲۳ شورای عالی هماهنگی ترابری کشور از وزارت راه و ترابری مقرر می‌دارد: «خسارت تأخیر یا جریمه دیرکرد روزانه، مبلغی است معین و از قبل تعیین شده که به سبب معطلی کشته مازاد بر زمان مجاز تخلیه یا بارگیری براساس قرارداد اجاره و الحاقیه‌های مربوط محاسبه و به مالک کشته پرداخت می‌شود». بنابراین دموراز به عنوان نوعی خسارت مقطوع و از قبل تعیین شده تنها زمانی جریان می‌یابد که در قرارداد اجاره کشته بدان تصريح شده باشد و امکان تغيير مبلغ خسارت حتی با اثبات ورود خسارت کمتر یا بيشتر وجود ندارد.

10. H. Ivamy, Payne & Ivamy Carriage of Goods by Sea, 12th ed. Butterworths, London, 1984, p. 225.

11. Hugo Tiberg, The Law of Demurrage, 3rd ed., Stevens & Sons, London, 1979, p. 529.

12. Carver's Carriage by sea, 13th ed., London, 1982, Para. 1812.

۲. تفاوت بین دموراز (خسارت تأخیر تخلیه و بارگیری) و خسارت بلحاظ معطلی کشتی

مفید فایده است که بدانیم که کشورهای دارای سیستم حقوقی کامن لو از جمله انگلستان و امریکا که دارای بزرگترین ناوگان حمل و نقل دریایی بوده و از اعضاء کنوانسیون ۱۹۲۴ بروکسل (The 1924 Hague Rules) می‌باشد^{۱۳} بین مفهوم دو واژه دموراز و خسارت بلحاظ معطلی کشتی (Damages for Detention) اختلاف قائل هستند و اصولاً هرگاه در قرارداد اجاره کشتی دموراز مشخص نشده باشد مالک کشتی یا موجر را مستحق دریافت «خسارت بلحاظ معطلی کشتی» می‌دانند که البته این اصطلاح بیشتر در حقوق انگلستان به کار برده می‌شود و در امریکا به این خسارت اغلب تحت عنوان «خسارت با ماهیت دموراز» اشاره می‌شود که اساساً این خسارت، برخلاف دموراز که مبلغ معینی در قرارداد است، باید مبلغی باشد که خسارت واقعی مالک کشتی یا موجر را در بر بگیرد.^{۱۴}

در موارد زیر مالک کشتی یا موجر مستحق دریافت «خسارت بلحاظ معطلی کشتی» می‌باشد:

۱. اگر مهلت محاز بارگیری و تخلیه منقضی شده ولی در قرارداد هیچگونه دمورازی مقرر نشده باشد؛ یا
۲. اگر بین موجر و مستأجر درخصوص تعداد روزهای بارگیری و تخلیه (لی تایم Lay Time) توافق نشده ولی یک فرصت معقول و متعارفی بلحاظ بارگیری و تخلیه منقضی شده باشد؛ یا
۳. اگر هم روزهای بارگیری و تخلیه (لی تایم) و هم تعداد روزهای توافقی به منظور تأخیر در بارگیری و تخلیه (دموراز) منقضی شده باشند و باز هم تأخیر

۱۳. ایران در سال ۱۳۴۴ این کنوانسیون را پذیرفته و بخشی از قانون دریایی ایران مصوب ۱۳۴۳ ترجمه همین کنوانسیون می‌باشد.

۱۴. منبع مذکور در پاورقی شماره ۱۱، صفحه ۴ همین مقاله (H. Tiberg)، ص ۵۵۶.

بیشتری حادث شود.^{۱۵}

بنابراین اگر قرارداد اجاره کشتی صرفاً روزهای بارگیری و تخلیه را معین نموده و هیچگونه دموراژی (روزهای تأخیر در بارگیری و تخلیه و خسارت بدان جهت) را مقرر نکرده باشد؛ و یا این که مقرر کرده باشد ولی هم روزهای بارگیری و تخلیه و هم روزهای تأخیر در بارگیری و تخلیه منقضی شده باشد و باز هم تأخیر بیشتری در بارگیری و تخلیه پدید آید؛ و یا این که قرارداد اجاره کشتی تعداد روزهای بارگیری و تخلیه را معین نکرده و این روزها مطابق عرف معین و سپری شوند ولی باز هم بارگیری و تخلیه تکمیل نشده و تأخیر در روزهای عرف‌تغیین شده حادث شود، خسارات مربوط به تمامی اینگونه تأخیرات دموراژ نبوده بلکه «خسارت بلحاظ معطلی کشتی» می‌باشد. البته اگر قرارداد مدت دموراژ را مشخص ولی مبلغ آن را مشخص نکرده یا به صورت مبهم مشخص کرده باشد در این صورت ملاک تعیین مبلغ دموراژ معمولاً عرف بندر بارگیری یا تخلیه است و در صورت نبود عرف مشخص و یا اثبات عدم تراضی طرفین به مبلغ عرفی دموراژ جریان نیافته و خسارت بلحاظ معطلی کشتی مطرح می‌شود.

Scrutton در این زمینه می‌نویسد: «دموراژ در مفهوم مضيقش مبلغی است مورد توافق مستأجر که باید به عنوان خسارت معین بلحاظ تأخیر بیش از مدت مقرر یا متعارف جهت بارگیری و تخلیه پرداخت شود. در مواردی که مبلغ دموراژ باید برای یک تعداد روز معین پرداخت شود ولی تأخیر بیشتری رخ می‌دهد، جبران مجرم یا مالک کشتی این است که خسارت نامعینه ای (یعنی خسارتی که از قبل تعیین نشده و میزان آن بعداً مشخص می‌شود) بلحاظ معطلی کشتی دریافت دارد. البته لفظ دموراژ گاهی با مسامحه مورد استفاده قرار می‌گیرد تا هردوی «خسارت تأخیر در بارگیری و تخلیه (دموراژ)» و «خسارت بلحاظ معطلی کشتی» را بتواند.^{۱۶}

۱۵. H. Ivamy. سابق الذکر ص ۲۲۴؛ سابق الذکر ص ۳۰۹، H. Tiberg. سابق الذکر، ص ۵۵۶.

۱۶. در این خصوص همچنین مراجعه کنید به: H. Holman, *A Handybook for Shipowners and masters*, London, 1964, p. 30.

لذا به منظور محاسبه خسارات مربوطه، درخصوص شروع و طول دوره «خسارات بلحاظ معطلی کشته» باید گفت که، بسته به مورد، اگر دموراژی در کار نباشد، روز بلافاصله بعد از آخرین روز مهلت مجاز بارگیری و تخلیه (اعم از مهلت مجاز قراردادی یا عرفی) روز شروع دوره می باشد و اگر دموراژی مقرر شده باشد، روز شروع دوره، روز بعد از آخرین روز دموراژ می باشد و این دوره تا تکمیل شدن بارگیری و تخلیه ادامه می باید. البته این در صورتی است که توافق صریح و یا عرف بندری وجود نداشته باشد.^{۱۷}

از تفاوت‌های عمده‌ای که بین خسارت تأخیر در بارگیری و تخلیه کشته (دموراژ) و خسارت بلحاظ معطلی کشته وجود دارد این است که در خسارت تأخیر در بارگیری و تخلیه کشته اولاً، خسارت پرداختی به موجر محدود به همان مبلغی می شود که در قرارداد معین شده و موجر مستحق بیش از آن نیست و اصولاً این خسارت مبلغ توافق شده‌ای است که در نتیجه به وجود آمدن شرایط خاص به مالک کشته پرداخت می شود^{۱۸} در حالی که خسارت بلحاظ معطلی کشته مبلغ معین و محدودی که از قبل توافق شده باشد نبوده بلکه مبلغی است معادل با خسارت واقعی‌ای که مالک کشته متحمل شده؛ ثانیاً، لازم نیست که واقعاً بلحاظ تأخیر در بارگیری و تخلیه خسارتی به موجر وارد آمده باشد و آن را اثبات کند بلکه به مجرد انقضای مهلت مجاز بارگیری و تخلیه و توقف کشته بعد از آن محقق می گردد به گونه‌ای که در صورت عدم وجود خسارت هم قابل وصول است^{۱۹} در صورتی که خسارات ناشی از معطلی کشته از جمله خسارات ناشی از نقض قرارداد بوده که مالک کشته باید دچار خسارت شده باشد و در دادگاه ثابت کند که در نتیجه معطلی

. ۱۷. سابق الذکر، ص ۳۰۸.

. ۱۸. رمضانی، عباس. حقوق حمل و نقل دریایی، مؤسسه آموزش کشتیرانی جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۷۱، ص ۱۲۲؛ و ماده ۸ آئین نامه اجرایی قانون پرداخت خسارت تأخیر یا جایزه تسريع در تخلیه به صاحبان کشته مصوب ۶۷.

. ۱۹. H. Ivamy. سابق الذکر، صفحات ۲۲۵-۶؛ رمضانی، سابق الذکر، ص ۱۳۲.

کشتی دچار چنان ضرری شده است.^۱ برای مثال، در امریکا دادگاه در پرونده راندال بر علیه اسپراک^۲ رأی داد که دموراز نوعی خسارت معین مندرج در قرارداد است که قبل پرداخت می باشد اعم از این که مجرر واقعاً خسارتی را متحمل شده باشد یا نه.

هلمن در کتاب خود می نویسد: «عموماً مسؤولیت مستأجر کشتی صرحتاً به مبلغ معینه مورد توافق نسبت به هر روز یا جزئی از روز که کشتی خارج از مدت مقرر یا متعارف تأخیر نماید محدود می گردد. بنابراین اگر مستأجر کشتی را بیش از مدت مورد توافق نگهدارد و یا در صورت عدم وجود توافقی، کشتی را بیش از زمان معقول و متعارف نگهدارد، او مرتكب نقض قرارداد گردیده و در نتیجه مالک کشتی حق مطالبه خسارت بلحاظ معطلی کشتی را خواهد داشت».^۳

۳. فرم و شکل شرط مربوط به خسارت تأخیر در بارگیری و تخلیه (دموراز)
باید دانست که شکل یکنواخت و هماهنگی برای شرط دموراز در هیچ یک از قوانین و نهادهای حقوقی وجود نداشته و طرفین ملزم به رعایت شرط خاصی در قرارداد خود نمی باشند، به عبارت دیگر طرفین قرارداد احارة کشتی یعنی مجر و مستأجر آزادند هر نوع مقرره‌ای را در خصوص دموراز در قراردادشان مورد توافق قرار دهند. مع ذلك شرط مربوط به دموراز ممکن است به صورت یکی از اشکال ذیل باشد:

۱. حالتی که شرط به طور کامل مربوط به دموراز باشد؛ مثل این که گفته شود: «۱۰ روز برای بارگیری و بعد از آن دموراز با نرخ روزانه ۲۰ پوند محاسبه می شود». چنین شرطی تمامی تأخیر بعد از مهلت ۱۰ روز را در بر می گیرد یعنی تمامی روزهای بعد از ۱۰ روز جزء دموراز محسوب می شود و نه خسارت بلحاظ

۱. رمضانی، سابق الذکر، صفحات ۱۳۲-۳.

21. (1896) 74 F. 27.

۲. H. Holman سابق الذکر.

معطلی کشتی. به عبارت دیگر در صورت وجود چنین شرطی مالک کشتی یا موجر نمی‌تواند ادعا نماید که مقرره مربوط به دموراز روزانه ۲۰ پوند فقط باید برای یک مدت معقول و متعارف اعمال شود و سپس خسارات بلحاظ معطلی کشتی محاسبه گردد.^{۲۲}

۲. حالاتی که شرط بعضاً مربوط به دموراز باشد؛ مثل این که گفته شود: «۱۰ روز بارگیری، ۱۰ روز برای دموراز با نرخ روزانه ۲۰ پوند». در این صورت تمامی تأخیر بعد از ۲۰ روز (۱۰ روز بارگیری و ۱۰ روز دموراز) جزء خسارت بلحاظ معطلی کشتی محسوب می‌شود و نه دموراز.

۳. حالاتی که در شرط دموراز مطرح نشده باشد؛ مثل این که گفته شود «۱۰ روز برای بارگیری» یا «مهلت بارگیری برطبق عرف بندر». در این صورت تمامی تأخیرات بعد از زمان مجاز بارگیری جزء خسارات بلحاظ معطلی کشتی و نه دموراز، محسوب می‌گردد.^{۲۳}

۴. مهلت مجاز بارگیری و تخلیه (Lay Time)

همانگونه که خواهیم دید، تعداد روزهای بارگیری و تخلیه دارای نقش بسیار با اهمیتی در محاسبه دموراز و خسارت بلحاظ معطلی کشتی می‌باشد و به همین خاطر معمولاً در قراردادهای اجاره کشتی برای سفر معین مقرراتی راجح به تخلیه و بارگیری درج می‌شود. بنابراین لازم است مسائل مهمی را که در ارتباط با مهلت مجاز (لای تایم) مطرح هستند در اینجا مورد بحث قرار دهیم.

۱. تعریف

در تعریف «روزهای بارگیری و تخلیه» می‌توان گفت که مدت مجازی است، اعم از قراردادی یا عرفی، که در طول آن مستأجر باید اقدام به انجام وظایف

۲۳. Scrutton، سابق الذکر، ص ۳۰۶.

۲۴. Scrutton، سابق الذکر، ص ۳۰۶.

۲۵. Scrutton، سابق الذکر، ص ۳۰۷.

بارگیری و تخلیه کشتی مورد اجاره نموده و عملیات مربوطه را به پایان برساند.^{۲۶} این مدت را در حقوق انگلیس، «لی تایم» گویند. شرط لی تایم آن گونه که در قرارداد اجاره کشتی یا بارنامه دریایی گنجانده می شود معمولاً تعهدی از سوی مستأجر و به نفع موجز می باشد.^{۲۷} البته اگر بارگیری یا تخلیه، برخلاف دمoraز، زودتر از مدت مجاز به پایان برسد مالک کشتی ممکن است مطابق قرارداد موظف به پرداخت جایزه تسريع در عملیات بارگیری و تخلیه (Despatch Money) به مستأجر باشد. این جایزه معمولاً نصف میزان دمoraز است.^{۲۸}

مدت مجاز بارگیری یا تخلیه (لی تایم) ممکن است در قرارداد اجاره کشتی درج شده باشد که در این صورت مدت مجاز قراردادی خواهد بود؛ و یا ممکن است مدت مجازی در قرارداد تنظیمی مشخص نشده باشد که در این صورت مدت مجاز را بر حسب عرف بندر (بندر بارگیری یا تخلیه)، نوع کالا، تعداد انبارهای کشتی مشخص^{۲۹} کرده و مدت مجاز عرفی می نامیم. البته امروزه این مطلب پذیرفته شده که بارگیری تا زمانی که کالا در داخل کشتی چیده نشده کامل نمی باشد^{۳۰} یعنی اگرچه مستأجر کشتی مکلف به انتقال کالا و بارگیری نمودن آنها بر روی کشتی است اما مالک مکلف به چیدن آنها در جایگاه های مخصوص می باشد و لذا وظیفه مستأجر این است که عمل انتقال کالا به کشتی را قبل از انقضاء لی تایم به گونه ای انجام دهد که مالک فرصت کافی برای چیدن بار در مهلت لی تایم داشته باشد؛ در غیر این صورت بارگیری بعد از مهلت لی تایم ادامه یافته و موجز مستحق دریافت خسارات وارد خواهد بود. از سوی دیگر هرگاه عملیات بارگیری یا تخلیه قبل از انقضاء لی تایم پایان یزدید مستأجر حق دارد تازمان انقضاء لی تایم کشتی را

. ۲۶ H. Tiberg, سابق الذکر، ص ۱۷۷.

27. (1971) I Lloyds, Rep. p. 206.

. ۲۴۲ H. Ivamy, سابق الذکر، ص ۲۴۲.

. ۲۹. فخاری، امیرحسین. جزوه درس حقوق دریایی، دانشگاه شهید بهشتی، ص ۲۶.

30. Holman. H. A Handybook for Shipowners and Masters, p. 309.

در اختیار داشته باشد و از این بابت خسارتی برای موجر متصرور نیست.

۴.۲. اثر این که روزهای بارگیری و تخلیه (لی تایم) مشخص شده یا نشده باشد

هرگاه لی تایم در قرارداد اجاره کشتب معین شده باشد، که امروزه معمولاً معین می شود، مستأجر موظف است که در طول این مدت اقدام به بارگیری و یا تخلیه نماید و الا مسؤول خواهد بود. مع ذلك مواردی وجود دارد که اگر مستأجر در مهلت مجاز اقدام به بارگیری و تخلیه ننماید و تأخیری حادث شود از مسؤولیت معاف خواهد بود. این موارد عبارتند از:

۱. هرگاه تأخیر حاصله در نتیجه تقصیر موجر یا تقصیر خدمه و نمایندگانی از موجر باشد که در حیطه اختیاراتشان فعالیت می نمایند؛

۲. هرگاه علت تأخیر در محدوده شرط استثناء کننده مسؤولیت قرار گیرد. مثلًا شرط شود که چنانچه حادثه ای اتفاق افتد که موجب تأخیر در عملیات بارگیری و تخلیه شود و جلوگیری از آن در قدرت مستأجر نباشد مدت تلف شده جزء مدت مجاز محسوب نشود؛

۳. هرگاه بارگیری و تخلیه غیر قانونی باشد.

از سوی دیگر هرگاه مهلتی برای بارگیری و تخلیه (لی تایم) در قرارداد اجاره کشتب معین نشده باشد قاعدة کلی این است که مستأجر موظف به بارگیری یا تخلیه کشتب ظرف یک مدت معقول و متعارف می باشد. البته در تعیین مهلت معقول و متعارف شرایط و مسائل زیادی در نظر گرفته می شود. برای مثال در پرونده هایک علیه ریموند^۱ هیچگونه مدت مجازی برای تخلیه در قرارداد مشخص نشده بود و تخلیه بلحاظ اعتسابی که در لنگرگاهها وجود داشت با تأخیر صورت گرفت هرچند که گیرندگان محموله سعی فراوان نمودند تا کالا را از سایر طرق و با به کارگیری کارگران دیگر تخلیه نمایند. دادگاه در تعیین زمان معقول و متعارف

۱. سابق الذکر ص ۲۳۵، همچنین رجوع کنید به مجله صنعت حمل و نقل، شماره تیر ماه

Re Ropner Shipping Co. (1927) 1 K. B. 879، ص ۶۳ و پرونده ۴۶

32. (1893) AC 22.

اعتراض را نیز به عنوان یکی از فاکتورها در نظر گرفت و رأی داد که موجرین مستحق دریافت خسارت بلحاظ معطلی کشته نمی باشند زیرا مستأجرین تلاش معقول خود را به کار برده اند.^{۳۴} همانگونه که ملاحظه می گردد در این پرونده دادگاه در تعیین مدت معقول علاوه بر اوضاع و احوال موجود به تلاش معقول مستأجر نیز توجه داشته است. البته با توجه به پرونده هایی که اخیراً مطرح شده اند می توان گفت که در تعیین مدت معقول، این «معقول بودن» مطابق با اوضاع و احوال، وسائل و امکانات موجود و همینطور رویه و عرف تجاری موجود در بندر بارگیری و تخلیه ارزیابی می گردد.^{۳۵}

۴. شروع و پایان مدت مجاز بارگیری و تخلیه (لی تایم)

همانگونه که ملاحظه شد برای تعیین و محاسبه دموراز و یا خسارت بلحاظ معطلی کشته تشخیص مدت بارگیری و تخلیه از اهمیت بالایی برخوردار است. برای تشخیص این مدت لازم است که شروع و پایان دوره بارگیری و تخلیه را مشخص کنیم. البته عواملی وجود دارند که موجب قطع جریان لی تایم شده و پایان آن را به تعویق می اندازند که بعداً مورد بحث قرار خواهند گرفت.

درخصوص شروع لی تایم باید گفت که مهلت مجاز بارگیری و تخلیه معمولاً به هنگامی آغاز می گردد که هرسه شرط ذیل مجتماعاً محقق گردند:

الف. کشته موضوع قرارداد یک «کشته وارد شده» باشد؛ و

ب. کشته موضوع قرارداد آماده بارگیری یا تخلیه باشد؛ و

ج. مالک کشته اعلامیه ای دال بر آمادگی کشته برای بارگیری داده باشد.^{۳۶}

حال به بررسی یکایک شرایط فوق می پردازیم.

.۳۴ سابق الذکر ص ۲۳۴ H. Ivamy.

34. Carton S.S. Co. V. Castle Mail Co. (1988) A. C. 489.

.۳۵ سابق الذکر ص ۲۲۸ H. Ivamy.

الف- «کشتی وارد شده» باشد

برای این که یک کشتی، «کشتی وارد شده» محسوب گردد لازم است که این کشتی به محل مورد توافق در قرارداد اجاره کشتی وارد شده باشد و این امر بستگی به این مطلب دارد که آیا قرارداد منعقده یک قرارداد اجاره کشتی - بندر (Port-Charterparty) است یا یک قرارداد اجاره کشتی - اسکله (Berth-Charterparty). البته فرد باید بین محلی که در آن محل کشتی طبق قرارداد «وارد شده» محسوب و نتیجتاً لی تایم آغاز می گردد و محلی که مستأجر ملزم به بارگیری کشتی است تمایز قائل شود و در هر موردی این دو محل بستگی به شرایط قرارداد دارد. این دو محل ممکن است برابر قرارداد یکی باشند و یا محل اولی (محلی که کشتی وارد شده محسوب می شود) بر محل دوم (محلی که مستأجر ملزم به بارگیری است) تقدیم داشته باشد.^{۳۶}

· قرارداد اجاره کشتی - بندر (Port-Charterparty)

اگر در قرارداد اجاره کشتی صرفاً نام بندر محل بارگیری یا تخلیه درج شده باشد بدون این که جزئیات بیشتری از بندر (مثل اسکله، بارانداز) ذکر شده باشد در این صورت قرارداد ما یک قرارداد اجاره کشتی - بندر خواهد بود. در این حالت کشتی زمانی «وارد شده» محسوب می گردد که با ورود به نقطه‌ای در داخل محدوده بندر، اگر نتواند به دلیل تراکم بندri یا دلایل دیگر مستقیماً در اسکله پهلو گیرد.^{۳۷} در دسترس مؤثر و مستقیم مستأجر باشد.^{۳۸} بنابراین اگر به هنگام ورود کشتی به محدوده بندر تراکم بندri وجود نداشته و اسکله یا اسکله هایی خالی جهت پهلو گیری موجود باشند، این کشتی وارد شده محسوب نخواهد شد مگر

. ۳۶ . رمضانی، سابق الذکر ص ۱۲۷؛ Ivamy سابق الذکر ص ۲۲۹.

. ۳۷ Scrutton سابق الذکر ص ۱۳۸.

. ۳۸ H. Tiberg سابق الذکر ص ۲۲۹.

. ۳۹ Scrutton سابق الذکر ص ۱۴۰.

این که در یکی از اسکله ها پهلو گیرد.

حال سؤال این است که چه اماکنی «داخل در محدوده بندر» محسوب می شوند؟ آیا محل های خاصی که معمولاً کشتی ها در آنجا، به دلیل تراکم بندری، در نوبت می مانند تا اسکله خالی شود اماکن «داخل در محدوده بندر» محسوب می شوند؟ عبارت «داخل در بندر بودن» حداقل دو معنی می تواند داشته باشد: ۱- داخل در محدوده قانونی مقامات بندری، ۲- داخل در محدوده تجاری بندر.^{۳۰}

سؤال دیگر این است که برای این که کشتی «وارد شده» محسوب شود کدامیک از دو مورد فوق را باید بپذیریم؟ دادگاههای انگلستان و امریکا لازم می دانند که کشتی به محدوده تجاری بندر رسیده باشد.^{۳۱} امروزه دادگاههای انگلستان اظهار می دارند که در قرارداد اجاره کشتی - بندر در صورتی کشتی «وارد شده» محسوب می شود که در دسترس و اختیار مؤثر و مستقیم مستأجر قرار داشته باشد و این هنگامی است که کشتی در محلی باشد که کشتی های منتظر نوبت معمولاً در آنجا هستند. این محل ممکن است در فاصله مشخصی از محوطه بارگیری باشد ولی باید به اندازه کافی برای کشتی نزدیک باشد تا بتواند بدون تأخیر زیاد به اسکله برسد.^{۳۲} در چنین صورتی یعنی وقتی کشتی در صف کشتی های منتظر نوبت قرار دارد اصل براین است که آن کشتی در محدوده بندر بوده و در دسترس مؤثر و مستقیم مستأجر است مگر در صورت وجود شرایطی خاص که در این صورت بار اثبات این شرایط و این که کشتی در دسترس مستأجر نبوده بر دوش مستأجر است. از سوی دیگر اگر کشتی در محلی غیر از محل کشتی های منتظر نوبت به انتظار بماند اصل براین است که در دسترس مؤثر و مستقیم مستأجر نیست مگر این که موجز بتواند ثابت نماید که کشتی به طور کامل در دسترس مستأجر بوده درست مثل

. ۳۰. سابق الذکر ص ۱۴۰، پاورقی ۱۲.

. ۳۱. رمضانی سابق الذکر، ص ۱۲۸.

. ۳۲. سابق الذکر ص ۲۲۸ و همچنین نگاه کنید به: H. Tiberg, ۴۲ Kennedy, C. in Leonis S. S. Co. v. Yank (1975)2 Ll. Rep. p. 65.

. ۳۳. سابق الذکر، ص ۲۲۹. H. Tiberg,

این که کشتی در نزدیکی اسکله بارگیری و تخلیه بوده باشد. "برای مثال در پرونده‌ای معروف به *جوهانا الدندروف*^{۴۴} قضیه بین شکل بود که کشتی ای که بر طبق قرارداد اجاره کشتی - بندر اقدام به حمل غله نموده بود در لنگرگاه Mersay Bar در لیورپول لنگر انداخت. این لنگرگاه در فاصله ۱۷ مایلی اسکله‌ای بود که معمولاً تخلیه در آنجا صورت می‌گرفت اما در عین حال محلی بود که کشتی‌های حامل غلات معمولاً در آنجا به انتظار اسکله خالی می‌ماندند. موجز که مدعی بود که کشتی «وارد شده» می‌باشد در سوم ژانویه اعلامیه آمادگی جهت تخلیه صادر نمود و سپس بعد از گذشت مهلت مجاز تخلیه تقاضای دموراز نمود. اما مستأجر مدعی بود که کشتی «وارد شده» نبوده و شرط اول شروع لی تایم (روزهای بارگیری یا تخلیه) تحقق نیافته است. مجلس لردها (House of Lords) که بالاترین مرجع قضایی انگلستان است در رأی خود اعلام نمود که هنگامی که کشتی *جوهانا الدندروف* به لنگرگاه مرسی بار رسیده است «وارد شده» محسوب می‌گردد چرا که این لنگرگاه محلی است که کشتی‌های حامل غلات به طور معمول در آنجا لنگر می‌اندازند و داخل در محدوده بندر است و کشتی در آنجا در دسترس مؤثر و مستقیم مستأجرین قرار داشته است. همچنین در یک پرونده مشابه به نام پرومتس (The Prometheus)،^{۴۵} کشتی پرومتس به لنگرگاهی در بیتوس آیرس رسید که کشتی‌ها معمولاً در آنجا به انتظار نوبت جهت پذیرش به اسکله توسط مقامات بندری بودند. در این پرونده نیز دادگاه رأی داد که کشتی «وارد شده» محسوب است.^{۴۶}

در این رابطه ذکر نکاتی چند ضروری به نظر می‌رسد؛ اول این که هرگاه سفر به پایان نرسیده باشد و کشتی در محلی که کشتی‌ها معمولاً منتظر نوبت می‌مانند

.۴۴ *Ivamy* سابق الذکر ص ۲۲۹؛ *Scrutton* سابق الذکر ص ۱۴۰ با توجه به پاورقی ۱۳۸.

45. (1973)2 Ll. Rep. p. 285.

46. (1974)1 Ll. Rep. p. 350.

.۴۷ *H. Ivamy* سابق الذکر ص ۲۳۰.

منتظر نوبت نمانده باشد این کشتی، «وارد شده» محسوب نمی شود حتی اگر از نقطه نظر قانون در داخل محدوده بندر باشد. در پرونده ماراتاناوی (The Maratha Envoy)⁴⁸ قضیه بدین صورت بود که کشتی ماراتاناوی که حامل غله بود در ۸ دسامبر ۱۹۷۰ در محلی به نام Weser Light لنگر انداخت و در بندر Brake منتظر یک اسکله خالی شد. در همان روز آن کشتی اقدام به گردش در بندر Brake نمود و سپس دور زد و به همان منطقه باز گشت. در روز ۱۲ سپتامبر نیز گردش مشابهی صورت داد و به بندر Brake باز گشت و به همان منطقه رفت. دادگاه در رأی خود چنین اظهار نظر کرد که کشتی ماراتاناوی در روز ۸ یا ۱۲ سپتامبر «وارد شده» محسوب نمی شود به دلیل این که سفر کشتی ماراتانا پایان نیافته بوده و آن نقطه انتظار، نقطه‌ای از بندر Brake نبوده است. به عبارت دیگر کشتی در انتظار نبوده بلکه صرفاً در سفر به سوی بندر Brake و باز گشت به Weser Light بوده است. لذا کشتی «وارد شده» نبوده و نمی توانسته در آن نقطه اعلامیه مؤثر آمادگی صادر نماید.⁴⁹

نکته دوم این که هرگاه مستأجر طبق قرارداد متعهد به تعیین بندر تخلیه ظرف مدت زمان محدودی شده باشد ولی اقدام به تعیین بندر تخلیه ظرف مدت مقرر ننماید، این امر موجب آن تخواهد شد که خود ناخدا اقدام به تعیین بندر تخلیه نموده و در نتیجه کشتی «وارد شده» محسوب گردد. در پرونده تیمنا (The Timna)⁵⁰ مستأجرین طبق قرارداد موظف به تعیین بندر تخلیه بودند. در ۳۱ دسامبر ۱۹۶۸ مستأجرین به ناخدا گفتند که به سوی مقصد Weser حرکت نماید. در دوم ژانویه ۱۹۶۹ کشتی «تیمنا» به Weser در ۲۵ مایلی دهانه رودخانه Weser رسید. در اینجا ناخدا هیچگونه دستور دیگری از طرف مستأجرین دریافت نداشت، فلذآ خود ناخدا در سوم ژانویه کشتی را به بندر بریمرهیون (Bremer haven) حرکت داد و در آنجا اعلامیه آمادگی تخلیه برای مستأجرین صادر نمود. بعداً بین

48. (1975)2 L1. Rep. p. 222.

49. H. Tiberg, p. 229.

50. (1970)2 L1. Rep. p. 409.

موجر و مستأجرین درخصوص «کشتی وارد شده» و در نتیجه شروع لی تایم، و دموراژ اختلاف حاصل شد. دادگاه در رأی خود اظهار داشت که کشتی تیمنا در بندر بریمرهیون هرگز یک کشتی «وارد شده» نبوده و اعلامیه آمادگی صادره جهت تخلیه غیر معتبر و باطل بوده است.^{۵۱}

بالاخره مطلب آخر این که حتی اگر کشتی در داخل محدوده تجاری بندر باشد عرف ممکن است مانع از این شود که کشتی «وارد شده» محسوب گردد. مثلاً عرف ممکن است ایجاب نماید که کشتی به قسمت یا محل خاصی در داخل بندر وارد گردد تا «وارد شده» محسوب شود.^{۵۲}

قرارداد اجارة کشتی - اسکله (Berth-Charterparty)

هرگاه قرارداد اجارة کشتی صریحاً این حق را به مستأجر بدهد تا وی اسکله یا بارانداز خاصی را جهت بارگیری یا تخلیه تعیین نماید، در این صورت فقط زمانی که کشتی با اجازه معتبر مقامات بندری^{۵۳} بدان اسکله^{۵۴} یا بارانداز^{۵۵} خاص وارد شود «وارد شده» محسوب است،^{۵۶} و مستأجر تنها زمانی موظف به بارگیری یا تخلیه خواهد بود که کشتی بدان نقطه خاص برسد. در این صورت نقطه‌ای که کشتی «وارد شده» محسوب و نقطه‌ای که مستأجر موظف به بارگیری یا تخلیه است یکی است.^{۵۷} اما وقتی محل مذکور در قرارداد محلی متنشکل از چندین اسکله است (dock) با ورود بدان محل کشتی «وارد شده» محسوب است مگر این که عرف

۵۱. H. Ivamy. سابق الذکر ص ۲۳۱.

۵۲. Scrutton. سابق الذکر ص ۱۴۱، پاورقی های ۱۴، ۱۵ و ۱۶.

۵۳. Scrutton. سابق الذکر ص ۱۳۹.

۵۴. H. Tiberg. سابق الذکر ص ۲۲۹ با توجه به پاورقی شماره ۹.

۵۵. همان منبع، پاورقی شماره ۸.

۵۶. Scrutton. سابق الذکر ص ۱۳۸؛ رمضانی سابق الذکر ص ۱۲۸.

۵۷. Scrutton. سابق الذکر صفحات ۱۳۸-۹ با توجه به پرونده های مطروحه.

بندر ورود به اسکله منتخبه توسط مستأجر را بطلبید^{۵۸} که مستأجر مستحق خواهد بود اسکله‌ای را تعیین و در آنجا بارگیری نماید یعنی تازمانی که کشتی به اسکله منتخبه نرسیده مستأجر موظف به بارگیری نیست. در این صورت نقطه‌ای که کشتی «وارد شده» محسوب می‌شود و نقطه‌ای که مستأجر موظف به بارگیری یا تخلیه است ممکن است یکی نباشد.^{۵۹}

به سخن دیگر می‌توان گفت که در قرارداد اجاره کشتی - اسکله برای این که کشتی «وارد شده» محسوب گردد صرف ورود به بندر بدون ورود به اسکله یا بارانداز خاص کافی نمی‌باشد. برای مثال در پرونده‌ای^{۶۰} قرارداد اجاره کشتی مقرر می‌داشت که کشتی باید بنا به دستور فرستندگان کالا (مستأجرین) به محل یا محل هایی از یک یا دو بندر امن در شرق کانادا یا نیوفاندلند برود. به کشتی دستور داده شد تا به سوی بندر میرامیچی حرکت کند و به هنگام ورود به بندر میرامیچی از کشتی خواسته شد تا در میلبانک، محلی در داخل بندر میرامیچی، بارگیری نماید. چون در زمان دستور هیچ اسکله‌ای برای بارگیری خالی نبود کشتی باید ۶ روز منتظر می‌ماند که در این خصوص مالکین کشتی ادعای دموراز نمودند. دادگاه در رأی خود چنین اظهار نمود که قرارداد اجاره کشتی یک حق صریحی مبنی بر تعیین «محل» به مستأجرین می‌دهد که این به معنای اسکله‌ای در داخل بندر می‌باشد. لذا کشتی مربوطه مادام که وارد اسکله نشده است «وارد شده» محسوب نشده و هیچگونه دمورازی قابل پرداخت نمی‌باشد. البته اگر کشتی برای ورود به اسکله با موانعی مواجه شود که توسط مستأجر ایجاد شده و باعث تأخیر در ورود به اسکله شود مستأجر مسؤول خواهد بود.^{۶۱} همچنین اگر فقدان اسکله در نتیجه تقصیر مستأجر یا کوتاهی وی در انجام وظیفه اش مثل تدارک کالا و یا تعهد صریح وی مبنی بر

.۵۸. سابق الذکر صفحات ۱۳۹-۱۴۰ و پاورقی شماره ۸ همان صفحه.

.۵۹. همان منبع ص ۱۳۹.

60. Stay Line Ltd. V. Board of Trade (1950)2 K. B. p. 194.

.۶۱. سابق الذکر پاراگراف ۱۹۴۰ Carver's.

اسکلهٔ خالی باشد در این صورت مالک کشتی ممکن است ادعای خسارت نماید.^{۶۰} البته در حقوق امریکا شرط مناطق جغرافیایی (مثل بندر - بارانداز - اسکله) با آن دقت و تأکیدی که در حقوق انگلیس وجود دارد اعمال نمی‌شود. در حقوق انگلیس، همانگونه که گفتیم، کشتی حتماً باید وارد محل خاص مذکور در قرارداد کشتی مثل بارانداز بشود تا «وارد شده» محسوب گردد در حالی که در حقوق امریکا صرف پهلوگرفتن در قسمت ورودی بارانداز هم کفايت می‌کند. برای مثال در قضیه Manson V. N.Y.N.H. & N.R.^{۶۱} کشتی در قسمت ورودی باراندازی که بدانجا فرستاده شده بود پهلوگرفت و بعداً به خاطر یخ‌بندان نتوانست وارد بارانداز گردد. دادگاه رأی داد که کشتی «وارد شده» محسوب می‌گردد. در رابطه با قراردادهای اجاره کشتی - بندر، پرونده‌های اخیر نشان می‌دهد که محل انتظار کشتی‌های منتظر ثوابت لازم نیست «داخل در بندر» باشد و می‌تواند، برخلاف نظرات دادگاههای انگلیس، خارج از بندر باشد.^{۶۲} اما در رابطه با قرارداد اجاره کشتی - اسکله، شرط ورود به اسکله مورد قبول دادگاههای امریکاست و هرگاه کشتی نتواند به اسکله مذکور در قرارداد وارد شود مالک نمی‌تواند ادعای دموراژ نماید.

ب - کشتی آماده بارگیری یا تخلیه باشد

شرط دومی که به منظور شروع لی تایم لازم است محقق گردد این است که کشتی آمادگی لازم را جهت بارگیری یا تخلیه داشته باشد. به عبارت دیگر مهلت مجاز بارگیری یا تخلیه آغاز نخواهد شد مگر این که کشتی آماده دریافت یا تخلیه کالای مربوطه باشد.^{۶۳} البته اگر مستأجر باعث تأخیر در آمادگی کشتی گردد مثلًاً در

. ۶۲ H. Tiberg ساقن الذکر ص ۲۳۰.

. ۶۳ (CC Conn. 1887)31 F. 297! مذکور در Tiberg ساقن الذکر ص ۲۳۰.

. ۶۴ H. Tiberg ساقن الذکر ص ۲۲۹ با توجه به پاورقی شماره ۷ همان صفحه.

. ۶۵ H. Ivamy ساقن الذکر ص ۲۳۱.

تحصیل مجوزهای لازم و اخذ مدارک کوتاهی نماید مهلت مجاز آغاز خواهد شد.“^{۶۶} اصولاً آمادگی کشتی بدین معنی است که کشتی چه از نظر قانونی چه از نظر فیزیکی (عملی) قادر به تخلیه یا بارگیری بوده و منعی در این موارد وجود نداشته باشد. آمادگی قانونی یعنی این که کشتی تشریفات و مقررات بندری و ساحلی که توسط قوانین محلی مقرر یا با صلاحیت مقامات ذی صلاح تعیین شده اند را رعایت کرده و مجوزهای لازم را به دست آورده به گونه‌ای که هیچگونه منع قانونی جهت دسترسی مستأجر به کشتی واستفاده از آن وجود نداشته باشد. برای مثال اگر کشتی از یک منطقه خاصی آمده باشد که قانوناً باید به محض ورود به بندر بارگیری یا تخلیه قرنطینه شود تا پروانه تماس با بندر برای او صادر شود در این صورت نمی‌توان گفت که این کشتی مدام که پروانه تماس با بندر صادر نشده آمادگی قانونی دارد.^{۶۷} لذا مستأجر برای این چنین تأخیراتی مسؤولیت ندارد.^{۶۸} البته اگر پروانه ارتباط با بندر بتواند در زمانی صادر شود که هیچگونه احتمال تأخیری در بارگیری به وجود نیاید در این صورت صرف این حقیقت که پروانه ارتباط با بندر اخذ نشده است به معنای عدم آمادگی کشتی نیست.^{۶۹} برای مثال در پرونده دلیان اسپیرت^{۷۰} (The Delion Spirit) کشتی دلیان در ساعت ۱ بامداد ۱۹ فوریه به منطقه تجاری توپس رسید و ناخدا اعلامیه آمادگی بارگیری را صادر نمود. کشتی در ۲۴ فوریه به اسکله مربوطه هدایت و در ساعت ۱۳/۲۰ وارد آنجا شد و پس از معاینه کشتی در قرنطینه جواز تماس با بندر در ساعت ۱۶ صادر گردید و بارگیری در ساعت ۲۱/۵۰ همان روز آغاز شد. در این پرونده دادگاه رأی داد که اعلامیه آمادگی معتبر و صحیح بوده (یعنی لی تایم از روز ۱۹ فوریه آغاز شده) چرا که جواز

.۶۶. Ivamy. سابق الذکر ص ۲۳۱ با توجه به پاورقی شماره ۵؛ و رمضانی سابق الذکر ص ۱۳۰.

.۶۷. H. Tiberg. سابق الذکر ص ۳۱۹.

.۶۸. H. Ivamy. سابق الذکر صفحات ۲۳۱، ۲ با توجه به پاورقی شماره ۶ همان صفحه.

.۶۹. Ivamy. ص ۲۳۳ Scrutton: ۱۴۶.

تماس با بندر می‌توانست در زمانی قبل از بارگیری بدون این که احتمال تأخیر در بارگیری وجود داشته باشد اخذ شود.

آمادگی فیزیکی کشتی مربوط به خود کشتی می‌شود یعنی این که کشتی از جمله انبارهای آن بتوانند تحت کنترل و در دسترس مستأجرین جهت عملیات بارگیری یا تخلیه قرار گیرند. البته باید دانست که کشتی وقتی آمادگی فیزیکی دارد که نسبت به تعامی انبارهایش آمادگی داشته تا کنترل کاملی از تمامی قسمت‌های مربوط به کالا به مستأجر ارائه دهد. برای مثال، در پرونده‌ای^{۷۱} کشتی با این شرط به اجاره داده شده بود که اگر تا و یا قبل از ۳۱ می‌آماده بارگیری نباشد مستأجرین حق فسخ داشته باشند. در روز ۳۱ می‌آن کشتی فقط ۲ تا از انبارهایش را خالی کرده بود و تا اواسط روز بعد به طور کامل تخلیه نشد. دادگاه رأی داد که مستأجرین حق فسخ قرارداد را دارند.

کشتی باید تجهیزات لازم جهت بارگیری و تخلیه را داشته باشد هرچند تازمانی که منتظر بارگیری است و هنوز شروع به بارگیری نکرده لازم نیست که این تجهیزات آماده باشد.^{۷۲} برای مثال اگر جرانقال کشتی که از تجهیزات بارگیری یا تخلیه به شمار می‌رود در لحظه بارگیری شکسته باشد، این کشتی آماده نیست تا اعلام نماید;^{۷۳} و یا این که اگر روزنه‌ها و دریچه‌های بارگیری و تخلیه کشتی همگی در دسترس نباشند، این کشتی آماده محسوب نمی‌شود مگر این که دلائل خاصی مثل دلائل مربوط به ایمنی و سلامت کار موجود باشد که عدم آمادگی دریچه‌های مزبور را در آغاز عملیات توجیه نماید.^{۷۴}

سؤالی که ممکن است در اینجا مطرح شود این است که آیا آمادگی لازم برای کشتی یک آمادگی مطلق و صدر صد کامل است یا این که فقط یک آمادگی

71. Groves, Maclean & Co. V. Vollcart (1884) C. & E. p. 309.

.۵b سبق الذکر ص ۳۲۲، پاورقی ۷۲ H. Tiberg.

۷۳. همان منبع پاورقی شماره ۹ همان صفحه: همچنین توجه شود به ماده ۳۳ آیین نامه اجرایی، سابق الذکر.

۷۴. Summerskill سبق الذکر پاراگراف های ۴ الی ۲۷

نسبی کفایت می کند؟ در پاسخ باید گفت که میزان آمادگی لازم برای کشتی در برابر آمادگی مستأجرین یا تحويل گیرندگان کالا بلحاظ انجام تعهدشان از یک درجه نسبی برخوردار است. لذا در صورتی که کشتی بتواند به محض آمادگی کامل مستأجرین یا گیرندگان کالا خود را به طور کامل برای بارگیری یا تخلیه آماده سازد دیگر ضرورتی ندارد که در زمانی که مستأجرین یا گیرندگان کالا در وضعیتی از آمادگی نیستند تمامی وظایف قراردادی خود را انجام دهند، به طور کامل آماده باشد.^{۷۰}

ج. موخر اعلامیه آمادگی کشتی جهت بارگیری را داده باشد

شرط سوم جهت شروع لی تایم این است که مالک کشتی یا موخر اعلامیه ای کتبی دال برآمادگی کشتی جهت بارگیری در محل مورد توافق را به مستأجر بدهد^{۷۱} مگر این که طبق قرارداد اعلامیه آمادگی شفاهی هم قابل قبول باشد.^{۷۲} تحت قرارداد اجاره کشتی، یکی از وظایف موخر این است که کشتی مورد اجاره را به محل توافق شده جهت بارگیری، و یا در صورت نبود چنان توافقی به محل معمول بارگیری بفرستد و سپس اعلامیه آمادگی کشتی جهت بارگیری را به مستأجر بدهد.^{۷۳} به عبارت دیگر مستأجر هیچ وظیفه ای ندارد که گوش به زنگ باشد تا پی به آمادگی کشتی ببرد. بنابراین اگر موخر وظیفه خود را درخصوص دادن اعلامیه آمادگی به مستأجر انجام ندهد و موجب تأخیر در شروع بارگیری گردد مستأجر مسؤول نخواهد بود.^{۷۴} اگر محل بارگیری طبق قرارداد صرفاً بندر یا بارانداز باشد در این صورت به محض این که کشتی وارد آن بندر یا بارانداز شد امکان دادن اعلامیه آمادگی وجود دارد اگرچه هنوز کشتی وارد نقطه خاصی که بارگیری در آنجا

. ۷۵ Scrutton. سابق الذکر ص ۱۴۵ پاورقی شماره ۲۴.

. ۷۶ Ivamy. سابق الذکر ص ۲۲۸ و Scrutton ص ۱۴۷، پاورقی شماره ۵۶.

. ۷۷ Scrutton. ص ۱۴۷ و پاورقی ۵۷ همان صفحه.

. ۷۸ H. Tiberg. سابق الذکر ص ۲۰۳؛ همچنین توجه شود به ماده ۲۰ آین نامه اجرایی سابق الذکر.

. ۷۹ Ivamy. ص ۱۲۳ و Scrutton ص ۱۴۸ و پاورقی شماره ۶۱ همان صفحه.

انجام می‌گردد نشده باشد؛ اما اگر محل بارگیری با خصوصیات بیشتری در قرارداد بیان شده باشد مثلاً نام یا شماره اسکله نیز درج شده باشد، در این صورت تا زمانی که کشتی به آن محل خاص وارد نشده اعلامیه آمادگی نمی‌تواند صادر شود.^{۸۰} راجع به زمان دقیق شروع مهلت مجاز بارگیری و تخلیه (لی‌تايم) معمولاً یک شرط صریحی در قرارداد اجاره وجود دارد که مقرر می‌دارد که مهلت مجاز بارگیری و تخلیه باید بعد از این که یک مدت زمان معین از دادن اعلامیه آمادگی سپری گردد آغاز شود. برای مثال ماده (۲)۶ از فرم جنکن Gencon که یکی از فرمهای استاندارد در زمینه قرارداد اجاره کشتی است مقرر می‌دارد: «هرگاه اعلامیه آمادگی قبل از ظهر داده شود مهلت مجاز برای بارگیری و تخلیه از ساعت یک بعد از ظهر همان روز، و اگر اعلامیه آمادگی در طول ساعات اداری بعد از ظهر داده شود از ساعت ۶ صبح روز اداری بعد آغاز خواهد شد».^{۸۱}

اعلامیه آمادگی جهت بارگیری یا تخلیه در صورتی معتبر است که کشتی در لحظه دادن اعلامیه به مستأجر واقعاً آماده بارگیری یا تخلیه باشد. لذا اگر اعلامیه ای صرفاً دلالت بر آمادگی کشتی در آینده نزدیک نماید، این اعلامیه معتبر نخواهد بود.^{۸۲} برای مثال در پرونده‌ای^{۸۳} جریان بدین صورت بود که ناخدا در ساعت ۹ صبح روز ۲۸ اکتبر ۱۹۶۷ اعلامیه ای به مستأجر تسلیم نمود مبنی بر این که کشتی در ۲۹ اکتبر جهت بارگیری آماده خواهد بود. بعداً در خصوص اعتبار یا عدم اعتبار چنین اعلامیه ای که مشخص کننده شروع یا عدم شروع لی‌تايم بود بین موجر و مستأجر اختلاف به وجود آمد. دادگاه رأی داد که چنان اعلامیه ای معتبر نمی‌باشد چرا که مربوط به آمادگی کشتی در آینده بوده و تلویحاً به مستأجر می‌فهماند که کشتی در لحظه دادن اعلامیه آماده نمی‌باشد.

۸۰. Ivamy ص ۱۳۳ و پاورقی شماره ۴ همان صفحه.

۸۱. مقایسه کنید با تبصره‌های یک و دو از ماده ۲۴ و مواد ۲۵، ۲۶، ۲۹ و ۳۰ آیین نامه اجرایی، سابق الذکر.

۸۲. Scrutton ص ۲۳۴؛ Ivamy ص ۱۴۷.

83. Christensen V. Hindustan Steel Ltd. [1971] 1 Ll. Rep. p. 395.

اگر مستأجر به نحوی اعلامیه آمادگی را بپذیرد مثلاً شروع به بارگیری یا تخلیه نماید دیگر نمی‌تواند از ادامه کار منصرف و اعتبار اعلامیه آمادگی را مورد سوال قرار داده و منکر شود.^{۸۳} البته تنها موردي که اعلامیه آمادگی می‌تواند بعد از پذیرش رد شود موردي است که اعلامیه با تقلب صادر شده باشد.^{۸۴}

همانطور که دیدیم مجرم موظف است که اعلامیه آمادگی کشتی جهت بارگیری به مستأجر بدهد. چنین وظیفه‌ای در خصوص تخلیه وجود ندارد^{۸۵} مگر آن که عرف محلی یا شرایط قراردادی خلاف آن را ایجاب نماید.^{۸۶} شاید علت این که مجرم چنین وظیفه‌ای را در خصوص بارگیری دارد این است که آمادگی کشتی در بندر بارگیری از مواردی است که معمولاً در حوزه اطلاع خاص و مشخص مالک است که به سادگی از آن مطلع می‌شود و باید به مستأجر اطلاع دهد، در حالی که برای مستأجر مشکل است که از ورود و آمادگی کشتی اطلاع حاصل نماید. قاضی Abubger در پرونده‌ای^{۸۷} اظهار داشته است: «... در مواردی که یک طرف قرارداد متعهد به انجام کاری معین در موضوعی مشخص می‌گردد که ممکن است به اطلاع او رسیده باشد یا این که او بتواند به طریقی مطلع شود، او محق به دریافت اعلامیه نیست مگر این که او متعهد به انجام کاری باشد که در محدوده اطلاع ویژه طرف مقابل است که در این صورت اخطار آمادگی باید به او ارائه شود».

اما در خصوص تخلیه کشتی، مجرم یا مالک هیچ تعهدی به دادن اعلامیه آمادگی کشتی جهت تخلیه به مستأجر ندارد،^{۸۸} چراکه قسمت اعظم عملیات آماده‌سازی کشتی در مرحله تخلیه به عهده مستاجرین یا دارندگان بارنامه دریایی

.۱۴۸ Ivamy. ۲۲۴ ص و Scrutton. ۸۴

.۱۴۹ Scrutton. ۸۵ ص ۱۴۸ پاورقی ۶۰a همان صفحه.

.۱۴۶ Ivamy. ۸۶ ص ۲۲۸ و ۱۴۹

.۱۴۷ Ivamy. ۸۷ ص ۱۴۹

88. Vyse V. Wakefield.

.۱۴۸-۱۴۹ Ivamy. ۸۹ صفحات

می باشد و آنها هستند که باید چشم انتظار ورود کشتی باشند.^{۱۰} مالکین مسؤولیت کمتری در این مرحله دارند و مسؤولیت اخذ مجوز تخلیه و دیگر مجوزها با مستأجرین یا دارندگان بارنامه دریایی می باشد. "بنابراین آنها (مستأجرین) می توانند، آن گونه که قاضی *Abubger* گفت، به طرقی از آمادگی کشتی جهت تخلیه اطلاع حاصل نمایند و دیگر نیازی به دادن اعلامیه آمادگی تخلیه توسط موجر نمی باشد. دلیل دیگری که برای این قاعده وجود دارد این است که بارنامه دریایی با توجه به طبع خاص خود ممکن است در طول سفر از دستی به دست دیگر واگذار و در نتیجه ممکن است ناخدا فرد مستحق دریافت کالا را نشناسد."^{۱۱} مع ذلك هرگاه عدم اطلاع مستأجر یا تحويل گیرنده کالا از ورود کشتی در نتیجه اشتباهی از سوی موجر یا مالک کشتی باشد مثلاً نام کشتی را در دفتر گمرک بندر به غلط وارد کرده باشد در این صورت مستأجر یا تحويل گیرنده کالا مسؤول تأخیری که بدان جهت واقع می شود نمی باشد.^{۱۲}

بنابراین هرگاه سه شرط مذکور مجتمعاً محقق گردند مهلت مجاز بارگیری یا تخلیه (لی تایم) آغاز می گردد. اما پایان مهلت فوق (لی تایم) به این امر بستگی دارد که تعداد روزهای بارگیری یا تخلیه در قرارداد اجاره کشتی مشخص شده یا نشده باشد. اگر مهلت مجاز در قرارداد مشخص شده باشد با سپری شدن مدت مقرر لی تایم به پایان می رسد؛ اما اگر مهلت مزبور در قرارداد معین نشده باشد، با سپری شدن یک مدت معقول و متعارف مهلت بارگیری و تخلیه به اتمام می رسد؛ البته متوط به این که عوامل قطع کننده جریان لی تایم که بعداً خواهیم دید حادث نگردد که در این صورت هرگونه تأخیری که پس از پایان لی تایم حادث گردد، بسته به مواردی که قبلًا دیدیم، یا مرتبط با دمoran است و یا مرتبط با خسارت معطلی کشتی.

. ۹۰ Carver's سابق الذکر، پاراگراف ۱۸۹۰.

. ۹۱ رمضانی سابق الذکر ص ۱۳۱.

. ۹۲ Ivamy ص ۱۴۹.

. ۹۳ همان منبع ص ۱۴۹.

اما اگر در اثناء دوره لی تایم حوادثی بروز نماید که جریان لی تایم را قطع و معلق نماید مثلاً با اعتراض کارگران بندر و یا بدی آب و هوایی مواجه شویم که فرضاً ۳ روز به طول انجامد، در این صورت دیگر لی تایم در پایان مدت مقرر در قرارداد یا مدت معقول و متعارف به اتمام نرسیده بلکه مدت ۳ روز به آن اضافه خواهد شد.

۴.۴. قطع روزهای بارگیری یا تخلیه و به تعویق افتادن پایان آن

علاوه بر تجمع شروطی که در شروع لی تایم نقش مهم و اساسی را عهده دارند و بحث در تحقق یا عدم تحقق هریک از آنها که باعث شروع یا عدم شروع لی تایم می باشد و می تواند منشاً اختلاف و دعوای زیادی در دادگاهها شود، مشکل دیگر در مورد عواملی است که باعث قطع روزهای بارگیری یا تخلیه شده، دوره لی تایم را به تعویق انداخته، محاسبه مدت لی تایم را با اشکال مواجه ساخته و در واقع باعث اختلاف و دعوای در مورد دمoraژ یا خسارت بلحاظ معطلی کشته می شوند.

در رابطه با محاسبه دوره لی تایم یعنی این که دقیقاً از چه زمانی شروع و در چه زمانی خاتمه می یابد باید مفاهیم کلمات یا عباراتی از قبیل «روزها»، «روزهای متوالی»، «روزهای اداری و کاری» و «روزهای کاری با جو مساعد» که معمولاً در قراردادهای اجاره کشته به کار می روند را تا حدودی روشن کنیم چرا که بعضی از روزها مثل «روزهای تعطیل و غیر اداری» و «روزهای با جو نامساعد برای کار»، همانطور که خواهیم دید، اگر در خلال مهلت مجاز قرار گیرند جزء مهلت مجاز محسوب نشده یعنی جریان لی تایم را قطع و بقیه لی تایم پس از پایان چنان روزهایی ادامه می یابد.

«روزها» - «روزهای متوالی»

کلمه «روز» به معنای یک دوره ۲۴ ساعته ای که از لحظه ورود کشته محاسبه شود نبوده بلکه معمولاً به معنای یک روز تقویمی و رسمی می باشد.^{۱۴}

^{۱۴} سابق الذکر ص ۳۸۵؛ Ivamy ص ۲۲۶ و Scrutton ص ۳۱۱، پاورقی شماره ۴۴.

هرگاه قرارداد اجاره کشته شماری از «روزها» یا «روزهای متوالی» را به عنوان مهلت مجاز بارگیری یا تخلیه تعیین نماید این به معنای تمامی روزهایی است که پی در پی واقع می‌شوند یعنی روزهای تعطیل و غیراداری را هم در بر می‌گیرد.^{۱۵} به عبارت دیگر تمامی روزهای سال را بدون هیچ استثنایی در بر گرفته^{۱۶} و زمان بدون وقفه ادامه می‌یابد و هرگونه استثنایی مربوط به تعطیلات باید صریحاً مقرر یا توسط عرف و رویه محل پذیرفته شده باشد.^{۱۷} در واقع قید «روزهای متوالی» در قرارداد برای آن است که روزهای کامل و بدون قید و شرط را از روزهای کاری و اداری تفکیک نماییم. بنابراین با درج شماری از «روزهای متوالی» به عنوان لی تایم در قرارداد، لی تایم از لحظه شروع بدون آن که تعطیلات آن را قطع یا استثنایی داشته باشد ادامه می‌یابد.

«روزهای کاری و اداری»

«روزهای کاری و اداری» تمامی روزهایی هستند که معمولاً در آن روزها در بندر مورد نظر کار انجام می‌شود.^{۱۸} قید «روز کاری» از این نظر در قرارداد درج می‌شود که از روزهای تعطیلی و غیرکاری متمایز شود.^{۱۹} در حقوق امریکا روزهایی که پی در پی می‌آینند به استثناء یکشنبه‌ها و تعطیلات را روزهای کاری می‌دانند.^{۲۰} بنابراین اگر قرارداد اجاره کشته صرفاً شماری از «روزهای کاری و اداری» را به عنوان لی تایم مقرر نماید در این صورت روزهای تعطیل و غیرکاری در لی تایم محاسبه و منظور نخواهد شد.

.۱۵ Ivamy. ص ۲۲۶ .۹۵

.۱۶ همان منبع ص ۷ .

.۱۷ Summerskill ساقن الذکر پاراگراف ۲۰-۱۶ .

.۱۸ Ivamy. صفحات ۷ و ۲۲۶ .

.۱۹ Scrutton. ص ۳۱۲ و پاورقی شماره ۵۷ .

.۲۰ H. Tiberg. ص ۳۹۶ و پاورقی شماره ۴ .

«روزهای کاری با جوّ مساعد»

«روزهای کاری با جوّ مساعد» تمامی روزهای کاری و اداری هستند که با توجه به شرایط جوی موجود امکان کار در بندر مربوطه وجود داشته باشد.^{۱۰۱} لذا اگر قرارداد شماری از «روزهای کاری با جوّ مساعد» را به عنوان لی تایم معین نماید در این صورت روزهای کاری که هوا به علت مثلاً بارندگی شدید، برف، طوفان، یخنیان یا غیره اجازه کار و فعالیت در بندر را نمی دهد جزو لی تایم محسوب نمی شود حتی اگر مستأجر به واقع قصد کار کردن در آن ایام را هم نداشته باشد و در نتیجه آن شرایط نامساعد جوی به واقع مانع برای کار نباشد. برای مثال در پرونده‌ای،^{۱۰۲} قضیه بدین نحو بود که قرارداد اجاره شماری از روزهای کاری با جوّ مساعد را به عنوان مهلت مجاز برای تخلیه تعیین نموده بود. در طول مهلت مجاز تخلیه به دفعات بارندگی‌های شدید وجود داشت به نحوی که تخلیه را، اگر صورت می گرفت، متوقف یا مانع می شد. اما در حقیقت آن بارندگی‌ها مانع برای تخلیه نبودند چرا که مستأجرین قصد تخلیه کالا را در اوقات بارندگی نداشتن و تخلیه هم نکردند یعنی حتی اگر هوا هم در آن اوقات خوب می بود کالا را تخلیه نمی کردند. دادگاه در تصمیم گیری خود اظهار داشت که در محاسبه مهلت مجاز مدت‌هایی که بارندگی است باید از مهلت مجاز کسر شود و محسوب نشوند چرا که یک «روز کاری با جوّ مساعد» صرفاً باید با توجه به وضعیت هوا در آن روز معین و مشخص شود حتی اگر هیچ قصدی برای کار کردن در آن زمان به خصوص وجود نداشته باشد. قاضی Pearson در این پرونده گفت: «به نظر من یک تعریف صحیح از «روز کاری با جوّ مساعد» روزی است که در آن آب و هوا اجازه انجام کار را می دهد، خواه شخص از این امکان بهره ببرد یا خیر. به عبارت دیگر مدام که آب و هوا مناسب است، یک روز کاری با جوّ مساعد تلقی می شود».

. ۱۰۱ Ivamy ص ۱۰۱ : ۲۲۶ Tiberg ص ۴۰۸ : ۳۱۴ Scrutton

102. Compania Naviera Azuero SA V. British Oil and Cake Mills Ltd. (1975) 2 Q. B. 293;

همچنین توجه شود به ماده ۳۶ آین نامه اجرایی سابق الذکر.

البته باید دانست که علاوه بر موارد فوق که از محاسبه لی تایم استثناء می شوند، موارد دیگری نیز وجود دارند که معمولاً در قراردادهای اجاره کشتی درج و در محاسبه مهلت مجاز در نظر گرفته نمی شوند. این موارد عبارتند از وقوع اعتصابات^{۱۰۳} و قفعه های کاری بلحاظ تقصیر مالک کشتی یا خدمه وی^{۱۰۴} قوه قاهره یا فورس مازور^{۱۰۵}. در خصوص عدم محاسبه مدت اعتصاب در لی تایم پرونده ای در سال ۱۹۷۵ در دادگاههای انگلیس مطرح شد. در این پرونده جریان از این قرار بود که کارگران بارانداز شب کاری را تحریم نمودند در حالی که عرف رانندگان جراحتال و وسائل مکش در بندر مربوطه بدین صورت بود که به صورت شیفتی ۲۴ ساعته کار کنند. در نتیجه این تحریم عملیات بارگیری کشتی با تأخیر صورت گرفت. دادگاه چنین رأی داد که عمل کارگران از مصاديق اعتصاب بوده که براساس قرارداد اجاره جزء زمان مجاز بارگیری محسوب نمی گردد. در پرونده دیگری^{۱۰۶} وقفه ای که به واسطه اقدام ناخدا در جریان لی تایم حادث شد جزء مدت لی تایم شناخته نشد زیرا اقدام ناخدا بی مورد و نابجا تشخیص داده شد. جریان بدین صورت بود که کشتی به بندر لاتاکیا در سوریه وارد شد. بعد از ورود کشتی به بندر، فعالیت هایی از سوی هواپیماهای نظامی در نزدیکی بندر مشاهده شد که بلا فاصله موشک های زمین به هوای ضد هواپیماهی سوریه اقدام به عمل نمودند. این حادثه بیش از یک ساعت به طول نیانجامید. خدمه کشتی که اوضاع را چنین دیدند در خصوص حضور خود در آنجا به فرمانده کشتی اعتراض کردند و حدود ۵ ساعت بعد ناخدا تسليم فشار آنها گردید و تصمیم به ترک بندر گرفت. دادگاه چنین رأی داد که

۱۰۳. Ivamy ص ۲۲۶؛ همچنین توجه شود به ماده ۳۶ آیین نامه اجرایی قانون پرداخت خسارت تأخیر...، سابق الذکر.

۱۰۴. همان منبع ص ۲۲۵.

۱۰۵. امروزه فورس مازور به طور عموم و در عرف تجاری به عنوان یکی از عوامل متوقف کننده لی تایم شناخته شده: Tiberg ص ۵۰۶.

106. The New Horizon (1975)2 L1. Rep. 314.

107. The Fontevivo (1975)1 L1. Rep. p. 335.

اقدام ناخدا براساس مدارک موجود بی مورد بوده و مدت عدم حضور کشته در بندر جزء مهلت مجاز (لی تایم) محسوب نمی شود.

۵. محاسبه دموراز

به منظور محاسبه دموراز لازم است که مطالبی چون شروع دموراز، ادامه و قطع جریان دموراز، طول مدت دموراز و نرخ دموراز را مورد بحث و بررسی قرار دهیم.

۱. ۱. شروع دموراز

اگر در قرارداد اجاره کشته یا بارنامه دریابی که متنضم قرارداد اجاره کشته است مهلتی به عنوان دموراز مشخص شده باشد جهت شروع این مهلت باید به مهلت مجاز بارگیری یا تخلیه توجه شود. اگر چنین مهلتی هم در قرارداد مشخص شده باشد در این صورت به محض اتمام مهلت مجاز بارگیری و تخلیه، مهلت دموراز به خودی خود آغاز می شود.^{۱۳۲} و اگر مهلت مجاز بارگیری و تخلیه در قرارداد مشخص نشده باشد، این مهلت، همانگونه که قبل^{۱۳۳} گفته شد، توسط عرف بندر مشخص و سپس بعد از پایان این مهلت، دموراز آغاز می گردد. البته در محاسبه دموراز ممکن است تصمیم گیری درخصوص لحظه دقیق «تکمیل بارگیری» ضروری باشد زیرا جهت تعیین یک مدت معقول و متعارف به عنوان مهلت مجاز بارگیری باید به تکمیل بارگیری توجه شود یعنی باید بینیم که «تکمیل بارگیری» یعنی چه؟ آیا صرف دریافت کالا توسط کشته و یا ریختن کالا در داخل کشتی به معنای تکمیل شدن بارگیری است؟ قاعدة کلی این است که صرف دریافت یا ریختن کالا روی کشتی به معنی تکمیل بارگیری نیست چرا که عملیات بارگیری مستلزم این است که کالای داخل کشتی در شرایط و به نحوی قرار گیرد که بتواند به همان صورت حمل

شود.^{۱۰۹} برای مثال در پرونده‌ای،^{۱۱۰} ضروری بود که غلات، هم به خاطر امنیت کشتی و هم به خاطر مقررات لازم الاجرا بندر بارگیری، در کیسه ریخته و سپس در کشتی چیده شوند در حالی که گندم‌ها به صورت فله‌ای بار شده تا در روی کشتی در کیسه ریخته و چیده شوند. سؤال این بود که آیا با این وضعیت بارگیری تکمیل شده است تا مهلت بارگیری (لی‌تايم) پایان یابد و موجز بتواند ادعای دموراژ نماید؟ دادگاه در رأی خود اظهار نمود که بارگیری تازمانی که غلات در کیسه ریخته نشده و چیده نشده‌اند تکمیل نشده است.

۵.۲. ادامه و قطعه جریان دموراژ

بلافاصله بعد از پایان لی‌تايم دموراژ شروع و به طور مداوم و بدون وقفه ادامه می‌یابد. براساس یک اصل شناخته شده در عالم کشتیرانی که تقریباً پذیرش عام و جهانی دارد «دموراژ به محض شروع همیشه ادامه خواهد یافت».^{۱۱۱} لذا در صورت وجود شرط دموراژ در قرارداد، به محض پایان لی‌تايم دموراژ شروع و برای تمامی مدت دموراژ قابل پرداخت خواهد بود یعنی، برخلاف لی‌تايم، روزهای تعطیل، قوهٔ قاهره و استثنایات دیگر باعث قطعه جریان دموراژ نخواهد شد مگر این که قرارداد صریحاً دلالت بر آن نماید.^{۱۱۲} دلیل این امر آن است که اگر مستأجر قرارداد اجاره را نقض ننموده بود و در مهلت مجاز بارگیری و تخلیه اقدام به این عملیات نموده بود کشتی بندر را قبل از فارسیدن مثلاً روزهای تعطیل یا اعتصاب ترک می‌کرد و در چنان روزهایی امکان ادامه مسافرت در دریا برای کشتی وجود داشت.^{۱۱۳} قاضی Reid در این خصوص اظهار داشت: «اگر قبل از پایان مهلت مجاز بارگیری یا تخلیه اعتصابی رخد دهد هیچ یک از طرفین مقصراً نمی‌باشد، اما

۱۰۹. Ivamy ص ۲۳۸؛ Holman سابق الذکر ص ۳۰۹.

۱۱۰. Argonaut Navigation Co. Ltd. v. Ministry of Food (1949) 1 K. B. p. 572.

۱۱۱. "Once demurrage always demurrage";

قسمت آخر ماده ۳۶ آیین نامه اجرایی سابق الذکر.

۱۱۲. H. Tiberg ص ۵۵۱.

۱۱۳. فخاری سابق الذکر ص ۲۸.

اگر اعتصاب بعد از شروع مدت دموراژ صورت گیرد مالک کشتی می‌تواند ادعا کند که: درست است که نقض قراردادتان در معطل نمودن کشتی ام بعد از مهلت مجاز بارگیری به علت اعتصاب بوده، اما اگر شما قراردادتان را نقض نکرده و اجرا می‌کردید اعتصاب هیچ ضرری را بر من تحمیل نمی‌نمود زیرا کشتی قبل از شروع اعتصاب در دریاهای آزاد در حال سفر بود. لذا این منطقی تر است که شما باید خساراتی را که من تحمل نموده ام متحمل شوید».

البته همانگونه که گفته شد اگر شرط دموراژ حاکم از این باشد که علت یا علی‌الی مثل روزهای تعطیل یا اعتصاب بتواند آن را قطع نماید در این صورت توافق طرفین حاکم است یعنی در صورت وقوع آن علت خاص مدت دموراژ قطع می‌شود. برای مثال در پرونده‌ای^{۱۱۴} شرط دموراژ مقرر می‌داشت که: «دموراژ بایستی با نرخ ۱۲/۶ شیلینگ در ساعت پرداخت شود مگر آن که توقف کشتی به خاطر درگیری کارگری یا اعتصاب باشد». دادگاه رأی داد که به خاطر مدتی که در آن اعتصاب مانع بارگیری شده هیچ دموراژ قابل پرداخت نیست.^{۱۱۵}

یکی دیگر از مواردی که جریان دموراژ قطع می‌گردد وقتی است که کشتی از دسترس مستأجر خارج گشته و امکان بارگیری یا تخلیه از بین می‌رود. در پرونده Esher^{۱۱۶} برابر Budgett^{۱۱۷} اظهار داشت: «تعیین این امر که چه کسی با تقصیر خود عدم دسترسی به کشتی برای تخلیه است، اهمیت اساسی دارد. ... مثلاً اگر ناخدای کشتی از تخلیه خودداری کند مالک مسؤول است». همچنین در پرونده دیگری^{۱۱۸} موقعی که کشتی در وضعیت دموراژ بود و هیچگونه محموله‌ای جهت بارگیری آماده نبود مالکان کشتی را به محل سوختگیری هدایت کرده و از دسترس مستأجر خارج ساختند و بعد از چند روز به محل بارگیری

114. Stevenson V. Lilly.

115. Carver's. سابق الذکر قسمت ۱۸۱۸.

116. مذکور در Summerskill سابق الذکر، پاراگراف ۵۵-۸.

117. Re Ropner Shipping Co. & Cleeves V. C. [1927] 1 K. B. p. 879.

بازگشتند. دادگاه رأی داد که جریان دمoraز برای تمام مدتی که کشتی در جایگاه سوختگیری بوده و امکان بارگیری برای مستأجر وجود نداشته قطع شده است.

۵.۳. طول مدت دمoraز

مدت دمoraز یا مدت محدودی است که معمولاً در قراردادهای اجاره کشتی یا بارنامه‌های دریابی متضمن قرارداد با عبارات و مضامین مختلف بدان اشاره می‌شود مثل این که گفته شود: «دمoraز ده روز متوالی به نرخ ... پوند در روز یا به نسبت برای هر بخش از روز، قابل پرداخت به طور روزانه که بایستی در بندر بارگیری یا تخلیه تأییه شود»؛ و یا مدت نامحدودی است بدین صورت که قراردادهای اجاره کشتی گاهی اوقات در مورد نرخ دمoraز تصريح می‌کنند بدون این که قیدی از مدت دمoraز داشته باشد، مثلاً عباراتی از این قبیل: «دمoraز به نرخ ... پوند به ازاء هر روز کاری و اجزاء روز به همان نسبت محاسبه خواهد شد»؛ و یا «اگر کشتی ظرف مهلت مقرر اعزام نشود، صاحبان کالا بایستی دمoraز را با نرخ ... در ساعت کاری، قابل پرداخت به طور روزانه، تأییه نمایند».^{۱۸}

۵.۴. نرخ دمoraز

نرخ دمoraز معمولاً در قرارداد اجاره کشتی یا بارنامه دریابی متضمن قرارداد مشخص می‌شود^{۱۹} و در این صورت روشن است که در محاسبه مبلغ دمoraز با مشکل رو برو نخواهیم شد. برای مثال فرم قرارداد اجاره کشتی Gencon در ماده ۷ صریحاً نرخ دمoraز را به صورت زیر مقرر می‌دارد:

«ده روز متوالی به عنوان دمoraز با نرخ ۲۰۰ پوند به ازاء هر روز یا به نسبت برای هر جزئی از روز، که روز به روز قابل پرداخت خواهد بود و تجار مجاز خواهند بود این ده روز را در بندر بارگیری و یا تخلیه، به بارگیری و یا تخلیه بپردازند». به همین ترتیب اگر طرفین نرخ دمoraز را به قرارداد دیگری یا به عرف ارجاع

118. Coal Charter (B.W.S.C.) 1921 (Baltcon).

119. Tiberg سابق الذکر ص ۵۵۲ و Carver's سابق الذکر پاراگراف ۱۸۱۲: ماده ۹ آین نامه اجرایی، سابق الذکر.

داده باشند و بتوان به سهولت آن را به دست آورد در محاسبه مبلغ دموراز مشکلی پیش نخواهد آمد. اما اگر نرخ دموراز صراحتاً یا تلویحاً در قرارداد مشخص نشده باشد دیگر نمی‌توان گفت که شرط دموراز در قرارداد وجود دارد و از مواردی است که باید خسارت بلحاظ معطلی کشتی را مطالبه نمود. البته اگر در قرارداد مدت دموراز مشخص شده باشد ولی به علی نرخ دموراز مقرر نشده باشد شاید بتوان گفت که در این صورت باید نرخ دموراز را با توجه به عرف بندر مربوطه تعیین و دموراز پرداخت نمود چون مقصود طرفین با توجه به تعیین مدت دموراز، خسارت بلحاظ معطلی کشتی نبوده بلکه دموراز بوده است. اما اگر هیچگونه دمورازی (نه مدت دموراز و نه نرخ دموراز) در قرارداد مشخص نشده باشد در این صورت خسارتی که برای تأخیرات بعد از لی تایم تعلق می‌گیرد همان خسارت بلحاظ معطلی کشتی است که میزان آن معادل خسارتی است که موجز واقعاً متحمل شده است.^{۱۲۰} بنابراین همانگونه که ملاحظه می‌شود برای محاسبه دموراز، دو عامل مدت و نرخ دموراز از اهمیت بالایی برخوردارند که باید همواره مورد توجه قرار گیرند.

در رابطه با محاسبه مبلغ دموراز ذکر نکاتی چند نیز ضروری به نظر می‌رسد:

۱. در بعضی موارد ممکن است قرارداد اجاره ذکری از چگونگی محاسبه دموراز برای اجزاء روز نداشته و ساکت باشد. در این صورت فرض این است که جزئی از روز به عنوان یک روز کامل محاسبه شود. البته این فقط یک فرض است و ممکن است توسط شرایط ضمنی قرارداد اجاره شکسته شود.^{۱۲۱}

۲. گاهی اوقات قرارداد اجاره کشتی مهلت مجاز بارگیری و تخلیه را روی هم در نظر نگرفته و آنها را جدا جدا تعیین می‌کند. مثلاً مقرر می‌دارد که ۵ روز برای بارگیری و ۵ روز برای تخلیه. در این صورت غیرمعمول نیست که مقرره‌ای هم در قرارداد اجاره کشتی درج شود که این حق را به مستأجر بدهد که تعادلی بین روزهای بارگیری و تخلیه به وجود بیاورد یعنی به عوض اخذ جایزه تسریع

. ۱۲۰ H. Tiberg. سابق الذکر ص ۵۵۳.

. ۱۲۱ Summerskill. سابق الذکر پاراگراف ۸-۴۷

در بارگیری یا تخلیه بعضی از روزهای استفاده نشده بارگیری را برای تخلیه یا بر عکس استفاده نماید تا از وقوع دموراز اجتناب نماید^{۱۲۰} و مثلاً طوری نباشد که روزهای بارگیری اضافه بیاید در حالی که روزهای تخلیه کم آمده و دچار دموراز گردد و بر عکس، هرگاه مستأجر چنین حقی را اعمال نماید طریق صحیح اثر بخشیدن به چنان مقرره‌ای این است که وضعیت را به طور جداگانه برای هر دو عملیات بارگیری و تخلیه بررسی کنیم و ببینیم که برای هریک چند روز صرف شده و سپس بلحاظ محاسبه دموراز و یا جایزه تسریع زمانی را که در یکی از عملیاتها (مثلاً تخلیه) اضافه آمده در برابر زمان اضافه‌ای که در عملیات دیگر صرف شده قرارداده و تهاتر نماییم.^{۱۲۱}

۳. گاهی اوقات قرارداد اجاره مهلت مجاز بارگیری و تخلیه را جدا جدا تعیین می‌کند اما در عین حال این حق را به مستأجر می‌دهد که روزهای مجاز هر دو عملیات بارگیری و تخلیه را به هم بیافزاید. وقتی مستأجر چنین حقی را اعمال می‌کند اثر همان مقرره‌ای را دارد که یک مهلت خاص را برای هر دوی عملیات بارگیری و تخلیه در نظر می‌گیرد.^{۱۲۲}

باید توجه داشت که اگر حقوق مذکور در نکات ۲ و ۳ فوق الذکر به مستأجر داده نشود هیچیک از طرفین مجاز به یکجا نمودن مهلت‌های مجاز بارگیری و تخلیه نبوده بلکه هریک از عملیات بارگیری و تخلیه باید به طور مجزا محاسبه شوند.^{۱۲۳}

۴. هرگاه نرخ دموراز مثلاً به صورت پوند باشد و مبلغ دموراز با پوند محاسبه شود سؤال این است که آیا مبلغ دموراز باید به صورت پوند پرداخت شود یا باید به پول خارجی رایج در بندر بارگیری یا تخلیه تبدیل شود؟ و اگر باید تبدیل شود نرخ تبدیل نرخ چه روزی است؟ نرخ روز پرداخت یا نرخ روزی که دموراز دین

.۱۲۲. Scrutton ص ۳۱۰ پاورقی .۳۸

.۱۲۳. همان منبع ص ۳۱۱ و پاورقی .۴۰

.۱۲۴. همان منبع ص ۳۱۱ و پاورقی .۴۲

.۱۲۵. همان منبع ص ۳۱۰

و قابل پرداخت می شود؟ در این مورد قاعده این است که هرگونه پرداختی درخصوص دموراژ، اگر فرضأ به صورت پوند باشد، باید به ارز خارجی رایج در بندر بارگیری یا تخلیه تبدیل شود و نرخ تبدیل حاکم در روز پرداخت ملاک است نه نرخ تبدیلی که مربوط به روزی است که دموراژ به صورت دین درآمده و قابل پرداخت شده است.^{۱۸۲}

۶. دموراژ در قوانین ایران

با نگاهی به قوانین عام، درخصوص موقعیت دموراژ (خسارت تأخیر در بارگیری یا تخلیه کشتی) باید گفت که متأسفانه قوانین ما اشاره ای به این موضوع نداشته و این نقیصه ای است که در ارتباط با حمل و نقل دریایی و خسارات ناشی از تأخیر در بارگیری و تخلیه و معطلی کشتی وجود دارد. برای مثال قانون تجارت ما که تحت تأثیر قوانین خارجی بوده و دارای مقرراتی راجع به تنظیم روابط تجاری است در این زمینه خاص پیش بینی صریحی ندارد. قانون مدنی نیز متضمن هیچگونه مقررات صریحی در این خصوص نمی باشد. البته شاید بتوان با استناد به مقررات کلی مندرج در قانون مدنی به نحوی دموراژ را از آن استباط کرد. برای مثال ماده ۲۲۶ قانون مدنی مقرر می دارد:

«در مورد عدم ایفای تعهدات از طرف یکی از متعاملین طرف دیگر نمی تواند ادعای خسارت نماید مگر این که برای ایفای تعهد مدت معینی مقرر شده و مدت مزبور منقضی شده باشد و اگر برای ایفای تعهد مدتی مقرر نبوده ...».

اما با کمی دقت در می یابیم که ماده ۲۲۶ قانون مدنی بیشتر با تعریف و مفهوم لی تایم (مهلت مجاز بارگیری یا تخلیه)، آن هم نه به طور کامل، هماهنگ است چرا که مستأجر موظف به ایفای تعهد ظرف مهلت مجاز مقرر در قرارداد است و این ماده از مهلت مجاز عرفی صحبتی به میان نیاورده است یعنی اگر مدت معینی

^{۱۸۲} سابق الذکر ص ۲۴۰، پاورقی یک.

برای ایفای تعهد در قرارداد نباشد خسارت قابل پرداخت نیست البته به استثناء موردی که در انتهای ماده ذکر شده است. از طرف دیگر خسارت عنوان شده در این ماده به نظر می‌رسد که بیشتر با خسارت بلحاظ معطلی کشتی سازگار باشد و نه با دمoraژ زیرا همانگونه که گفته شد این ماده با تعریف لی تایم هماهنگ است و دیگر ذکری از روزهای بعد از مدت معین ایفای تعهد (یعنی روزهای دمoraژ) و همینطور نرخ دمoraژ ندارد.

همچنین ماده ۲۳۰ قانون مدنی مقرر می‌دارد:

«اگر در ضمن معامله شرط شده باشد که در صورت تخلف، متخلص مبلغی به عنوان خسارت تأدیه نماید حاکم می‌تواند او را به بیشتر یا کمتر از آنچه که ملزم شده است محکوم کند».

شاید بتوان گفت که ماده ۲۳۰ قانون مدنی نزدیکترین اشاره را به مفهوم دمoraژ دارد چرا که، همانگونه که گفتیم، دمoraژ مبلغی است معین که به عنوان خسارتی مقطوع بلحاظ نقض قرارداد باید توسط متخلص (ناقض قرارداد) پرداخت شود و این مطلب تحت عنوان «شرط دمoraژ» در قرارداد درج می‌گردد.

در قانون دریایی ایران مصوب ۱۳۴۳ و قراردادهای بین‌المللی هفتگانه که دولت ایران در سال ۱۳۴۴ به آنها محلق شده است نیز هیچگونه مقرره خاصی را در زمینه موضوع ما نحن فيه نمی‌توانیم بیابیم. البته می‌توان گفت که قسمت اول ماده ۱۴۸ قانون دریایی اشاره‌ای به اصل دمoraژ دارد ولی از آنجایی که علت تأخیر، عمل خود مجرمی باشد و طبق همین ماده خود مجرم مسؤول آن است از بحث ما که مستأجر مسؤول پرداخت دمoraژ است خارج می‌گردد. ماده ۱۴۸ قانون دریایی در قسمت اول خود مقرر می‌دارد:

«در صورتی که کشتی هنگام حرکت یا در بین راه یا در محل تخلیه کالا به علی‌که ناشی از عمل اجاره‌دهنده کشتی باشد توقيف گردد مخارج مدت مزبور به عهده اجاره‌دهنده است».

به هر حال نقصی که در خصوص دموراژ در قوانین موجود وجود داشت موجب آن شد که قانونگذار قوانین خاص را در خصوص موضوع دموراژ و همینطور جایزه تسریع در بارگیری و تخلیه به تصویب برساند؛ از جمله لایحه قانونی راجع به تشکیل کمیسیونی به منظور رسیدگی و اتخاذ تصمیم در مورد خسارت دیرکرد و جایزه تسریع در تخلیه کالا بود که به صورت ماده واحده‌ای در جلسه مورخ ۱۲/۵۸ به تصویب شورای انقلاب جمهوری اسلامی ایران رسید.

این ماده واحده مقرر می‌دارد:

«از تاریخ تصویب این لایحه قانونی به منظور رسیدگی به میزان خسارات ناشی از تعویق در تخلیه کالاهای خریداری شده و تعیین رقم قطعی سورساری (دموراژ) قابل تأثیر و همچنین تعیین میزان جایزه مربوط به تسریع در تخلیه این کالاهای (زودتر از زمان توافق شده) در بنادر کشور کمیسیونی با شرکت نمایندگان تام الاختیار گمرک ایران، شرکت بازارگانی دولتی، سازمان بنادر و کشتیرانی و همچنین نماینده سازمان صاحب کالا به عنوان ناظر حسب ضرورت، در شرکت بازارگانی دولتی تشکیل می‌گردد. تصمیمات اتخاذ شده در این کمیسیون در مورد میزان خسارت دیرکرد یا جایزه مربوط به تسریع در تخلیه قطعی و لازم الاجرا است.».

البته تصویب این قانون هرچند تعریف جامع و کاملی از دموراژ به دست نمی‌دهد اما نقطه عطفی در خصوص موضوع می‌باشد چرا که اولین قانون خاص در این زمینه است. همچنین در ۶۷/۸/۲۶ قانونی تحت عنوان «قانون پرداخت خسارت تأخیر یا جایزه تسریع در تخلیه و بارگیری به صاحبان کشتی» به تصویب مجلس شورای اسلامی رسید که در تاریخ ۶۷/۹/۹ مورد تأیید شورای نگهبان قرار گرفت. قانون مذکور که مشتمل بر ماده واحده‌ای می‌باشد مقرر می‌دارد:

«از تاریخ تصویب این قانون به کشتیرانی جمهوری اسلامی ایران اجازه داده می‌شود برابر ضوابطی که از طریق شورای عالی هماهنگی تراابری کشور ابلاغ می‌گردد، رأساً نسبت به تسویه حساب با صاحبان کشتی اقدام نماید. کمیسیونی که اعضای آن از طرف شورای عالی هماهنگی تراابری کشور تعیین می‌گردد بر حسن اجرای ضوابط تعیین شده از طرف شورای عالی هماهنگی تراابری کشور نظارت و نتیجه کار را به شورا گزارش خواهد داد».

البته همانطور که ملاحظه می‌گردد نکته جالب توجه در اینجا نقشی است که قانونگذار به کشتیرانی جمهوری اسلامی اعطاء کرده و درخصوص مسئله دموراز و دیسپاژ (جایزه تسریع) کشتیرانی یک طرف قضیه خواهد بود. در اجرای این قانون وزارت راه و تراابری آیین نامه اجرایی این قانون را در پنج فصل و ۴۴ ماده در شورای عالی هماهنگی تراابری کشور طرح و به تصویب رساند که برخی از مهمترین مواد آن به شرح زیر هستند:

ماده ۸ آیین نامه اجرای مذکور اقدام به تعریف دموراز نموده و آن را خسارتی معین و از قبل توافق شده دانسته است. این ماده مقرر می‌دارد:

«خسارت تأخیر یا جریمه دیرکرد روزانه، مبلغی است معین و از قبل توافق شده که به سبب معطلی کشتی مازاد بر زمان مجاز بارگیری یا تخلیه، براساس قرارداد اجاره و الحاقیه‌های مربوطه محاسبه و به مالک کشتی یا نماینده قانونی وی پرداخت می‌شود».

طبق ماده ۹ آیین نامه مذکور صاحب کالا یا نماینده وی موظف است که از جمله نرخ دموراز را در قرارداد خرید بگنجاند؛ که البته اگر فروشنده کالا اقدام به انعقاد قرارداد اجاره کشتی یا قرارداد حمل کالا و اخذ بارنامه دریایی متضمن قرارداد اجاره نماید طبیعتاً این نرخ دموراز را در آنها درج می‌نماید. در این ماده صحبتی از درج مدت دموراز به میان نیامده است. بنابراین با عدم درج مدت دموراز

در قرارداد اجاره کشته، این مدت (مدت دموراز) نامحدود خواهد بود و هر میزان تأخیر بعد از لی تایم جزء دموراز محسوب و با نرخ دموراز مندرج در قرارداد محاسبه خواهد شد. به عبارت دیگر در این حالتی که ماده ۹ پیش بینی نموده است ما فقط دموراز خواهیم داشت و مسأله خسارت بلحاظ معطلی کشته پیش نخواهد آمد;^{۱۲۷} و دموراز به محض شروع ادامه می یابد و بروز حوادث قهری و خارج از کنترل انسان مثل جنگ، اعتصابات، آتش سوزی و غیره باعث قطع جریان دموراز نمی شود یعنی مدت زمان تلف شده بلحاظ آن حوادث جزء دموراز محسوب می شود.

ماده ۹ مقرر می دارد:

«صاحب کالا یا نمایندهٔ قانونی وی موظف است موارد زیر را به تناسب معموله

در قرارداد خرید بگنجاند: نوع کالا، مقدار کالا... نرخ دموراز...».

گاهی اوقات طبق قراردادهای بیع بین المللی فروشندهٔ کالا متعهد به انعقاد قرارداد اجاره کشته یا حمل و نقل کالای فروخته شده نیز می گردد. در صورت انجام چنین تعهدی فروشندهٔ کالا طرف قرارداد اجاره کشته یا حمل و نقل کالا قرار گرفته و در نتیجه مستأجر یا فرستندهٔ کالا محسوب و در صورت بروز دموراز، مسؤول پرداخت دموراز می باشد؛ یعنی دموراز را باید به مجرم پرداخت نموده و جهت آن به خریدار کالا مراجعه نماید. ماده^{۱۰} آین نامه اجرایی مذکور ناظر به این مورد است با این تفاوت که کشتیرانی جمهوری اسلامی ایفای نقش نموده و ممکن است دموراز مستقیماً بین کشتیرانی و فروشنده تسویه گردد. البته این ماده دارای تبصره هایی در رابطه با وظایف کشتیرانی و خریدار به هنگام عدم توافق کشتیرانی با فروشنده در خصوص دموراز، و به هنگام وجود اختلاف بین کشتیرانی و خریدار است. ماده^{۱۰} مقرر می دارد:

۱۲۷. رجوع کنید به صفحه ۸ این مقاله حالتی که شرط به طور کامل مربوط به دموراز است.

۱۲۸. قسمت آخر ماده ۳۶ آین نامه اجرایی قانون پرداخت خسارت تأخیر یا جایزه تسريع در تخلیه و بارگیری به صاحبان کشتی مصوب سال ۶۷.

«جریمه دیرکرد یا پاداش زودکرد بارگیری کشتی در بنادر بارگیری مستقیماً بین فروشنده و کشتیرانی و در صورت نیاز طبق درخواست کشتیرانی از طریق خریدار با فروشنده تسویه می‌گردد».

جالب توجه است که طبق این آیین نامه اجرایی نحوه محاسبه مهلت مجاز بارگیری و تخلیه (لی تایم) و در نتیجه محاسبه دموراژ در بندر بارگیری یا بندر تخلیه متفاوت است. مواد ۲۳ الی ۲۷ آیین نامه مربوط به نحوه محاسبه لی تایم و دموراژ در بندر بارگیری است. ماده ۲۴ و ۲ تبصره آن درخصوص زمان ارائه اعلامیه آمادگی کشتی و شروع مهلت مجاز بارگیری بوده که دارای اختلافاتی جزئی با مطالب مشابه در فرم چنگن چارتیرپارتی مذکور در صفحه ۲۳ این مقاله می‌باشد؛ البته طبق تبصره ۲ این ماده زمان شروع مهلت مجاز بارگیری می‌تواند زمانی غیر از آنچه که در تبصره یک ماده ۲۴ مقرر شده باشد که مورد توافق طرفین قرار گیرد. ماده ۲۴ مقرر می‌دارد:

«بعد از ورود کشتی به محدوده بازدگانی اولین بندر بارگیری، کشتیرانی طی اعلامیه آمادگی، زمان ورود کشتی را به فروشنده کالا (یا نماینده وی) اطلاع خواهد داد. اعلامیه آمادگی در ساعت‌ها رسمی بندر بارگیری معتبر و قابل ارائه خواهد بود.

تبصره ۱:

چنانچه اعلامیه آمادگی قبل از ساعت ۱۲۰۰ ارائه گردید زمان مجاز بارگیری از ساعت ۱۵۰۰ همان روز شروع خواهد شد. لیکن چنانچه اعلامیه آمادگی بعد از ساعت ۱۲۰۰ ارائه گردید زمان مجاز بارگیری از ساعت شروع روز کاری بعد محاسبه خواهد شد.

تبصره ۲:

صاحبان کالا و کشتیرانی در صورت لزوم می‌توانند شرایط دیگری غیر از موارد اشاره شده در ماده فوق را با یکدیگر توافق نمایند».

مع ذکر باید توجه داشت که اگر عملیات بارگیری قبل از زمان مقرر در تبصره یک و دو از ماده ۲۴ آغاز گردد مهلت مجاز بارگیری از روز و ساعت شروع عملیات بارگیری محاسبه می شود.^{۱۲۹}

چنانکه ملاحظه می شود برای تحقق «کشتی وارد شده» (یعنی شرط اول برای شروع لی تایم) ماده ۲۴ نیز ورود کشتی به محدوده تجاری را مد نظر داشته و نه محدوده قانونی که قبلاً مورد بحث قرار گرفت.^{۱۳۰} اما نکته ای که باید توجه کرد این است که این ماده ورود کشتی به محدوده بازرگانی اولین بندر بارگیری را متذکر شده است. این بدان معناست که اگر کشتی باید طبق قرارداد به دو یا چند بندر جهت بارگیری کالا مراجعه نماید صرف ورود به محدوده تجاری اولین بندر بارگیری و دادن اعلامیه آمادگی و سپری شدن زمان مقرر در تبصره یک ماده ۲۴ جهت شروع مهلت مجاز بارگیری کفایت خواهد کرد و این مهلت آغاز خواهد شد. به عبارت دیگر مدت زمان هایی که کشتی جهت رفتن به بندر یا بندرهای دیگر به منظور تکمیل بارگیری صرف می کند جزء مهلت مجاز بارگیری محسوب خواهد شد.

ماده ۲۷ آیین نامه مذکور بیانگر یکی از مواردی است که جزء استثنایات مهلت مجاز بارگیری قرار می گیرد یعنی وقت صرف شده در طی آن جزء مهلت مجاز بارگیری محسوب نمی شود. ماده ۲۷ مقرر می دارد:

«ازمان صرف شده جهت باز کردن اوایله درب انبارها (یک نوبت) جزء زمان مجاز بارگیری محسوب نخواهد شد.»

مواد ۲۸ به بعد این آیین نامه در خصوص نحوه محاسبه مهلت مجاز تخلیه و دمoraز در بندر تخلیه است. طبق بند ب ماده ۲۸ تعطیلات آخر هفته و رسمی جزء مهلت مجاز تخلیه محسوب نمی گردد حتی اگر در آن روزها تخلیه صورت گیرد. در

۱۲۹. ماده ۲۵ آیین نامه اجرایی مذکور در این قسمت.

۱۳۰. به صفحات ۱۳ و ۱۴ همین مقاله توجه شود.

رابطه با اعلامیه آمادگی، کشتیرانی باید بعد از ورود کشته به محدوده بازگانی اولین بندر تخلیه طی اعلامیه آمادگی زمان ورود کشته را به صاحب کالا اطلاع دهد؛ البته این اعلامیه آمادگی در صورتی معتبر خواهد بود که در روزهای کاری و بین ساعات اداری بندر تخلیه داده شود.^{۱۳۰} درخصوص زمان دقیق شروع مهلت مجاز تخلیه ماده ۳۰ آیین نامه مذکور مقرر می‌دارد:

«زمان مجاز تخلیه با آغاز ساعت اداری در روز بعد از ارائه اعلامیه آمادگی شروع خواهد شد حتی اگر تخلیه زودتر شروع شود. کلیه زمانها از شروع زمان مجاز تا پایان تخلیه به حساب صاحب کالا خواهد بود ...».

بنابراین مشاهده می‌شود که برطبق مواد یاد شده فوق غیر از تعطیلات آخر هفته و رسمی که قطع کننده مهلت مجاز تخلیه هستند تمامی زمانهای دیگر به حساب صاحب کالا خواهد بود. البته موارد ذیل جزء مهلت مجاز تخلیه محسوب نخواهند شد:

۱. چنانچه کشته جهت تخلیه تمام یا بخشی از محموله به بندری غیر از بندر ورودی اویله ازعام شود، زمان دریانوردی بین بنادر به حساب زمان مجاز تخلیه محسوب نخواهد شد.^{۱۳۱}
۲. زمان صرف شده جهت باز کردن اویله درب انبارها (یک نوبت در هر بندر) جزء زمان مجاز تخلیه محسوب نخواهد شد.^{۱۳۲}
۳. زمانهای معطلی عملیات به خاطر نقص تجهیزات کشته به عهده مالک کشته خواهد بود و در مورد خرابی جرثقیلها مدت زمان توقف تخلیه به دلیل مذکور به نسبت تعداد انبارها جزء زمان مجاز محسوب نخواهد شد ولی چنانچه عوامل پیمانکار تخلیه بر حسب تشخیص کارشناس مرضی الطرفین باعث خرابی

۱۳۱. ماده ۲۹ آیین نامه اجرایی سابق الذکر.

۱۳۲. ماده ۳۱ آیین نامه اجرایی سابق الذکر.

۱۳۳. ماده ۳۲ آیین نامه اجرایی سابق الذکر.

تجهیزات گردند، کلیه زمانهای مربوطه جزء زمان مجاز محسوب می‌گردند.^{۳۳}

۴. هرگاه در نتیجه بارندگی یا به سبب بروز حوادث قهری و خارج از کنترل انسان (مانند جنگ، اعتصابات، آتش سوزی و غیره) عملیات تخلیه متوقف گردد چنانچه به کشتی دموراژ تعلق نگرفته باشد جزء زمان مجاز محاسبه نخواهد شد، لکن مدت زمان مذکور در دموراژ جزء زمان استفاده شده محسوب می‌گردد.^{۳۴}

نهایتاً با توجه به مواد مطروحة فوق و برطبق ماده ۱۹ آیین نامه اجرایی مذکور کشتیرانی جمهوری اسلامی ایران موظف است که مهلت مجاز بارگیری یا تخلیه و مبلغ دموراژ را، اگر دموراژی تعلق گرفته باشد، محاسبه و تقویم زمان مجاز و صورتحساب مربوط به دموراژ را برای صاحب کالا ارسال نماید. صاحب کالا پس از دریافت آنها می‌تواند با توجه به مواد قانونی مربوطه و استناد و مدارک موجود صحت یا عدم صحت لی تایم و دموراژ را بررسی و محاسبه نماید؛ اما موظف است حداقل ظرف ۱۵ روز پس از دریافت آنها مراتب قبولی یا عدم قبولی خود را به کشتیرانی اعلام نماید^{۳۵} و در صورت قبولی آنها، طبق ماده ۱۳ آیین نامه باید ظرف دو هفته اقدام به پرداخت صورتحساب دموراژ بنماید. در صورتی که محاسبه لی تایم و در نتیجه صورتحساب دموراژ مورد تأیید صاحب کالا نباشد و طبعاً در این خصوص با کشتیرانی اختلاف داشته باشد باید طبق ماده ۱۴ آیین نامه و تبصره‌های آن عمل کرد یعنی صاحب کالا نقطه نظرات خود را مستندآ ظرف ۱۵ روز پس از دریافت تقویم زمان مجاز و صورتحساب دموراژ به کشتیرانی اعلام نماید که در صورت قبول کشتیرانی و مالک کشتی صورتحساب مربوطه اصلاح^{۳۶} و در صورت عدم پذیرش

۱۳۴. ماده ۲۳ آیین نامه اجرایی سابق الذکر.

۱۳۵. ماده ۳۶ آیین نامه اجرایی سابق الذکر.

۱۳۶. ماده ۱۲ آیین نامه اجرایی سابق الذکر.

۱۳۷. ماده ۱۴ تبصره یک از آیین نامه اجرایی سابق الذکر.

آنها کارشناسان ذی ربط صاحب کالا و کشتیرانی و نماینده مالک کشتی موارد اختلاف را بررسی تا به نتیجه مشترک و مورد توافقی دست یابند.^{۱۹۱}